

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASE RECOMENDADA

Tarde o temprano los hombres se revelan como son y no como aparentan ser.

Año III

Zaragoza.--Martes 16 de agosto de 1927

Num. 697

CRONICA

## EL ESCORIAL

Es una sensación de nuestra insignificancia e impotencia la que experimentamos desde que trasponemos el primer umbral de esta mole de granito, maravillosamente dispuesta, que el tesón de un monarca poderoso hizo levantar hace próximamente cuatro siglos.

Aunque se visite a diario, aunque lleguen a ser familiares sus muros ciclópeos, siempre obligan a meditar hondamente. Se siente uno dominado por el asombro, viéndose forzado a sospechar si todo esto no será obra de aquellos titanes que podían remover las montañas y luchar con los dioses, porque parece imposible que se deba solamente al esfuerzo humano.

Los que en pleno siglo XX vemos que se prolonga durante cuatro o más años la construcción de una mezquita casa de hierro y ladrillo, ¿podemos considerar larga la obra de un monasterio, que tiene aproximadamente cuatrocientos metros en cuadro, y cuya edificación duró tan solo 21 años en el siglo XVI?

Yo me atrevo a asegurar que, en el momento actual, centuplicados como tenemos adelantos y facilidades de transporte, si se tratase de hacer algo análogo al monasterio de El Escorial, se emplearía más tiempo, mucho más que el que llevó la construcción de este. Dígalo, sino, lo que pretende ser Palacio de la Presidencia del Consejo de ministros en la calle de Alcalá.

No hay cuidado, no le surgirá competidor después de tantos años. En España estamos orgullosos del pasado, de las grandezas que nos legaron nuestros abuelos; pero, nos contentamos con nuestra aureola de pueblo antiguo, con sostener esas grandezas, conservarlas y a veces restaurarlas. Quizá es por que somos demasiado respetuosos, quizá nuestra misma veneración al pasado nos impide emprender obras que quieran superar a las que fueron declaradas maravillas mundiales. El caso es que vivimos de la herencia, como esos hijos que se dedican a la buena vida, porque el padre trabajó para ellos.

¿De qué gran obra arquitectónica o artísticas, de qué gran invento o descubrimiento, que date de dos siglos a esta parte, podemos envanecernos?

Al turista le llevamos ante catedrales, mezquitas, monasterios, acueductos, museos, palacios, jardines y fuentes, pero si nos pregunta:

—Bueno, y ustedes ¿qué han hecho?

—Conservar todo esto; ¿le parece poco?

Porque creo que no habrá quien mencione, comparando, la canalización del Manzanares.

\*\*\*

Vamos cruzando estos patios del monasterio, llenos de sol o de sombra, patios silenciosos y hoscos, en los que las piedras blancas, grises o verdosas, según la luz que reciben, parecen dormir. Dejamos atrás largas galerías abovedadas y llegamos a la iglesia.

Desde el atrio, ya bajo la bóveda plana, se experimenta una agradable sensación de frescura. El sol es imponente para caldear los muros del grandioso recinto. En las tres naves enormes del templo, se goza en pleno agosto de la temperatura ideal. Se diría que aquel rey incomprensible, tan cristiano que elevó a Dios la soberbia iglesia, quiso, que todo el que en ella entrase, tuviese por fuerza que acabarle.

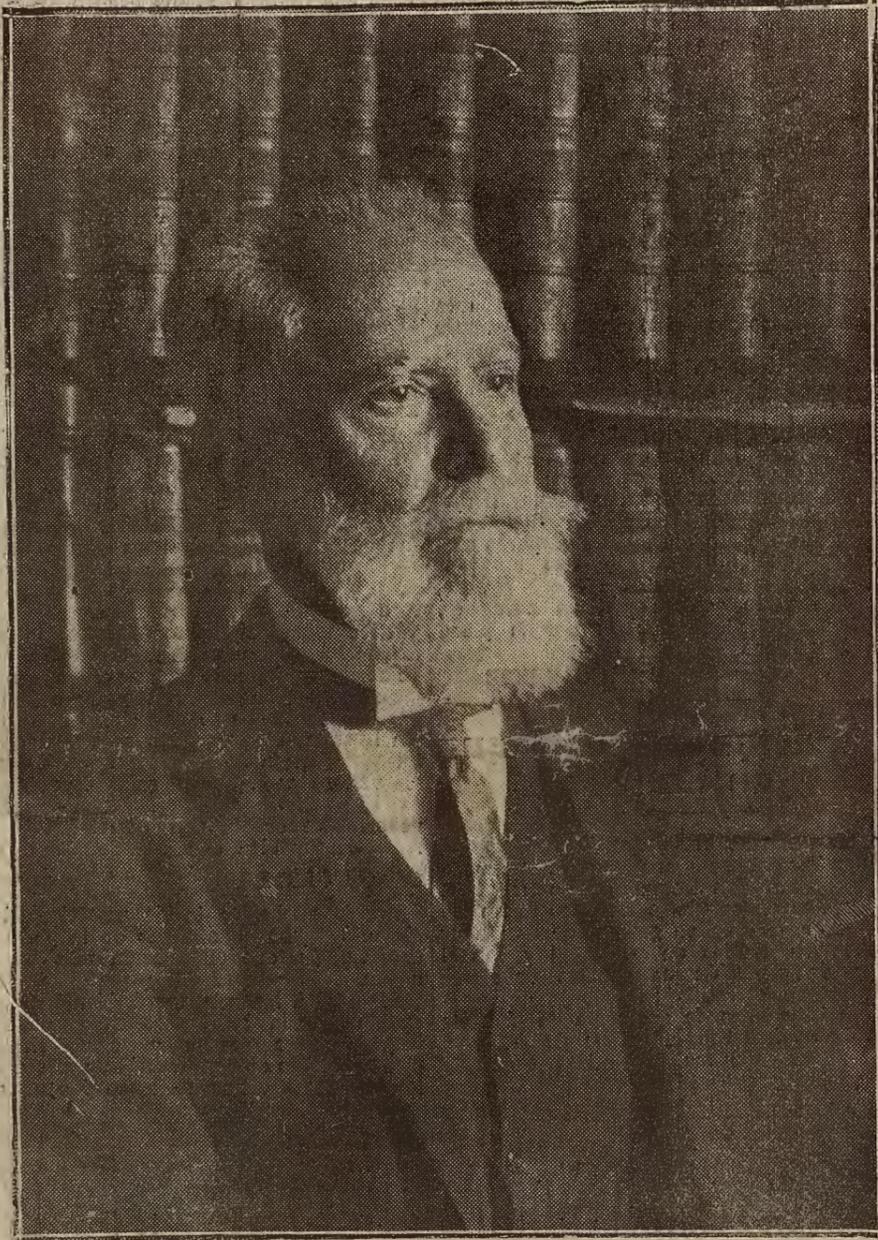
Porque el hombre más excéptico si no carece de sensibilidad, ante la belleza sobria, ante la majestad severa y deslumbrante de este templo, tiene que «creer» tiene que humillar la frente vencido, porque allí se siente, se palpa algo sobrenatural, allí se «ve a Dios».

Está en el altar, en el sagrario, un templete de mármol y cristal, que se eleva sobre dieciocho gradas de mármol, recordando el trono en que Salomón esperó a la reina de Saba.

Cuando se celebra el divino oficio, sobre este altar que Felipe II veía desde su lecho, es más solemne, más conmovedor, y al

y forman a su alrededor como una muralla protectora, debía respetarse.

Yo he visto, ante la fachada principal, frente a la puerta del patio de reyes, jugar al «foot-ball» y he alzado la vista hacia la imagen de San Lorenzo, temiendo verle esgrimir su gualda parrilla para castigar a los profanadores.



El catedrático don Rafael Altamira, nombrado miembro de la Academia Internacional de Derecho comparado de la Haya. (Foto Vidal).

alzar la vista hacia el sacerdote lejano, hay un instante en que el espíritu se eleva también hacia el «más allá».

Pero al bajar nuevamente la vista, nos sorprende un contraste desconsolador. ¡Brazos desnudos, cabezas femeninas de melena recordada a lo «garçon» y americanas de punto!...

¡Qué lejos estaría de suponer el biznieto de los Reyes Católicos, que a la sombra del monasterio que hizo construir, para pasar en él los últimos días de su vida, retirado del mundo y cerca de Dios, iba a forjar/se, primero un pueblo, después una colonia veraniega! A la sombra del Monasterio, así es. No hay sombra más fresca, ni más dulce que la que proyectan sus muros.

Peró, esta vida estival, que bulle alrededor de esos muros forma con ellos un raro contraste, «se despega», por decirlo así. Las conversaciones, los gritos y las carcajadas, suenan a profanación.

El monasterio pide silencio, quietud. No es un lugar de diversión y algazara, sino de recogimiento y meditación. Ya que, los extensos terrados de la lonja, primero, y las sólidas construcciones de su época que le rodean, los aísla de todo contacto moderno,

¡Bah!—dirán las dueñas de las melenas onduladas, y los poseedores de las americanas de punto— Es el progreso, la renovación.

Y continuarán pensando en un partido de tennis que van a jugar por la mañana, en una excursión en auto que van a hacer por la tarde, y en un concurso de baile que va a efectuarse por la noche. Movimiento y actividad, estériles, sin utilidad ninguna.

Y no se detendrán un instante a meditar en el esfuerzo sobrehumano de cientos de hombres a los que se debe esta octava maravilla del mundo, y que, sobre sus piedras, trabajando de sol a sol, dejaron salud y vida.

¿Es posible que tanta magnificencia no conmueva sus almas? ¿Es posible que no sienta, ya, que no sus ansias de perfeccionamiento espiritual por lo menos afán de engrandecimiento personal, de alzarse por encima de la vulgaridad y el superficialismo? No lo sé.

Solo sé que un domingo, a la salida de misa de once, la de moda, donde se va a «ver la gente», he recogido algunos retazos de conversaciones.

Un muchacho ha hecho un chiste, y unos otros ojos indiferentes a lo que debieran

admirar se fijan en el chistoso, risueños y saltadores, mientras dicen unos labios pintados: —«Chico, pero ¡qué bestia eres!» ¡Ah!..

Más lejos, ya en el pueblo, alguien se atreve a hablar con displicencia de la humilde feria, que se celebra por las fiestas del patrón, y como añade:

—¡Después de todo para un pueblo está bien!

Un antiguo veraneante, algo picado, dice creyendo lanzar una agudeza:

—Si, no está mal, y el monasterio ¿tampoco está mal para un pueblo?

Entonces he sido yo la que he contestado:

—Perdón. El monasterio no es del pueblo. El pueblo «es del monasterio», que es bastante, y es bien poco, para él, porque merecía una urbe como Roma, que tiene el Vaticano o como París que posee Nuestra Señora.

Sará INSUA

## Pajaritas de papel

De La Voz de Guipúzcoa:  
«Madrid-Ocaña».  
Ese raid lo han hecho muchos.  
Saliendo, en Madrid, de la Cárcel Modelo.

De Las Provincias de Valencia:  
«Glosas de Arte. Todos críticos».  
Y así anda ello.  
Como muchas otras cosas para las cuales cualquiera vale...

De El Pueblo, de Valencia:  
«Verbenas y trivialidades».  
Hoy todo es trivialidad.  
O por lo menos a todo se le da tanta importancia como a una vervena.

De Euzkadi:  
«Para qué es el timbre».  
Para lo mismo que el bombo y los platillos.  
Para dar importancia, a fuerza de hacer ruido, a cosas y personas que no tienen ninguna.

NOTA DEL DIA

## EL CURANDERISMO

Parece ser que en la muerte de una señora ocurrida recientemente en circunstancias muy oscuras en Zaragoza, ha intervenido activamente, según las noticias últimamente publicadas, el curanderismo.

No se puede afirmar, ya que las noticias recibidas en Madrid respecto a esto son un tanto confusas, el papel que el curanderismo ha tenido en esta muerte; pero lo que es indudable es que el curanderismo tuvo en el asunto su parte correspondiente.

En repetidas ocasiones hemos, lo mismo que todos los compañeros de la Prensa, protestado enérgicamente contra el curanderismo. Ciertamente que al hacerlo ahora acaso no hagamos sino repetir lo dicho en otras ocasiones; lo sabemos. Pero creemos preferible repetir lo dicho a pasar en silencio algo que pueda hacer que las gentes vayan perdiendo esa afición malsana al curanderismo, mal durante muchos años incurable en España.

Cada año ocurren menos casos de esta índole. Pero, aunque esto indica que las campañas hechas contra él, van poco a poco matando al curanderismo, lo triste —verdaderamente triste— es que aún existe. Y, aunque pocos, siguen ocurriendo casos, cada vez más raros; pero no menos lamentables.

¿Cómo se podrá acabar con el curanderismo? Hay varios métodos para ello, ninguno lo suficientemente fuerte por sí solo para conseguirlo; pero si todos juntos. El principal enemigo de los curanderos es la cultura. Cuando no queden analfabetos, el curanderismo habrá perdido el noventa y tantos por ciento de sus afiliados.

No negamos la realidad de que existen

Diputación de Huesca

muchas personas que han recibido una instrucción primaria, y, sin embargo, creen y aceptan el curanderismo. Pero estas personas están en una proporción sensiblemente inferior respecto a aquellas otras que no saben leer. Y para esas personas es para quienes los periódicos—luchadores incansables en pro del bienestar nacional—realizan todas estas campañas contra todo lo que perjudica al porvenir de la nación.

Hubo un día en que se miró como imposible el desarraigamiento del curanderismo en España. Hoy ya no se mira como tal. Este resultado se debe a los esfuerzos de todos. Si se persiste en esos esfuerzos, día llegará—dentro de un par de años—en que podremos sentirnos satisfechos al ver desaparecida la terrible plaga que tantas vidas costó.

E. del N.

### LA UNIVERSIDAD CESARAUGUSTANA

## El sol sale y saldrá siempre por la plaza de la Magdalena

### El rector nos habla de la creación de un Instituto de segunda enseñanza en Calatayud

Con ocasión de la visita a Jaca del presidente del Consejo, se colocó la primera piedra de la Universidad de verano, o para hablar más propiamente, de los edificios que han de dar cobijo a esa modalidad prestigiosa de la Universidad cesaraugustana. No he de hacer la apología de nuestra Universidad, ni de sus actuales profesores.

Con reparar todas y cada una de las manifestaciones de la actividad humana en nuestra ciudad y aun en nuestra región, y aun en la nación, veremos que al frente, o haciendo un importantísimo papel, figura casi siempre un universitario zaragozano.

Gloriosa nuestra Universidad, puede sentirse orgullosa de haber creado tantos y tantos hombres que la siguen considerando como madre intelectual.

Ahora he de hacer resaltar el hecho único en los anales universitarios españoles de la creación de la Universidad de verano en Jaca.

Idea de don Domingo Miral, en el claustro universitario encontró el apoyo y la colaboración más entusiasta y fervorosa, gracias a la cual ha sido posible esta innovación.

Colocada la primera piedra con toda solemnidad, era asunto de actualidad palpitante decir algo de esta magnífica demostración de vitalidad de nuestra Universidad y nada mejor para hacerlo con mayor acierto que una conversación con el que tan digna y acertadamente la representa.

A mis preguntas dijo así el doctor Royo Villanova:

—La Universidad está satisfecha, pues ve en marcha una idea genial, que desde que fué expuesta por el señor Miral, encontró en todos los claustros el apoyo debido. El éxito estaba descartado, pero ha superado a nuestras esperanzas. Y es que, el Sol, digan lo que quieran, sale por la plaza de la Magdalena.

Habló de la sorpresa que produjo el hecho de que se haya colocado ya la primera piedra de la Universidad de verano en Jaca.

—Claro está—me dice sonriente el señor Royo Villanova—que había de sorprender. Como que fué un acto sin precedentes. Se colocó la primera piedra de unos edificios que no tienen estado oficial, para los que no se habían presentado proyectos, ni se había hecho el expediente oficial que antecede siempre a estos actos. Primo de Rivera ignoraba en absoluto nuestros propósitos y resultó el acto una sorpresa que le fué sumamente agradable.

El señor Royo Villanova siguió explicando:

—Se pensó en celebrar las clases en el Seminario, pero dificultades inesperadas obligaron a dar las clases en el Casino, en el teatro o donde buenamente se puede. Ante el éxito de alumnos, pues los hay de distintas naciones; y eso que Miral hubo de escribir a Estados Unidos, rogando no viniesen los que habían manifestado deseos de hacerlo, no hubo más remedio que pensar en construir un edificio para dar las clases y dos residencias, una para estudiantes extranjeros y otra para nacionales. Surgió el viaje del presidente y se pensó en aprovecharlo para colocar la primera piedra de uno de los edificios. La sorpresa del marqués de Estella fué grande y, como antes le he dicho, en extremo agradable.

—Prometió el presidente el dinero necesario para construir los edificios?

—El discurso elocuentísimo de Miral y las cuartillas que leyó en correcto castellano un alumno checoslovaco, impresionaron tanto al general que no pudo menos de prometer todo el dinero necesario para construir la residencia de estudiantes extranjeros. La Universidad construirá la de estudiantes nacionales con los recursos que buscará y seguramente encontrará y la ciudad de Jaca se encargará de hacer el edificio para dar las clases. En la residencia para nacionales, se dedicarán unas habitaciones para que sean ocupadas por el marqués de Estella. En fin, todo se hará; no sé cómo, pero se hará.

—Serán edificios estupendos, no? Tratándose de algo que han de ver extranjeros...

—Queremos que las residencias tengan todo el confort preciso y que el edificio para aulas reúna todas las condiciones apetecibles. El rasgo de la Universidad de colocar esta primera piedra, sin contar con más medios que una gran voluntad, fué elogiadísimo por Primo de Rivera y le dió motivo para que en Logroño y Soria dedicase un recuerdo, sumamente de agradecer, a la Universidad zaragozana, poniéndola como modelo

Felicito al doctor Royo Villanova y al indicarle que el actual gobierno presta gran atención a la Universidad, continúa diciéndome:

—El actual gobierno nos favorece, más, muchísimo más que ningún otro de los que he conocido. Y no es precisamente una nota de excepción. El marqués de Estella dijo en distintas ocasiones en este viaje que pudiendo dar como terminada la campaña de Marrascos, el gobierno se preocupa ahora de fomentar todo lo que se refiere al cultivo de la inteligencia. De sus manifestaciones espero grandes novedades: un régimen de autonomía universitaria, si no todo lo amplio que deseamos, al menos un principio de cuyos resultados como ensayo puede depender el logro de nuestras aspiraciones. Otras cosas más podía añadirle a usted referentes a la enseñanza, pero hoy solo puedo adelantarle que considero un hecho la creación de un Instituto Nacional de segunda enseñanza en Calatayud.

Nuevamente felicito al señor Royo Villanova y rechaza mi felicitación.

—Quiero que haga usted constar—me ruega—que estos éxitos no son míos personalmente. Son éxitos que forzosamente tienen que ocurrir siendo la Universidad lo que es, contando con esa pleyade de hombres universitarios que la honran y que me han hecho decirle a usted antes y ahora repetirle, que digan lo que quieran, en Zaragoza, sale el Sol y saldrá siempre por la plaza de la Magdalena.

Rafael JIMENEZ

## Las fiestas de San Roque en Caspe

Las tradicionales fiestas que la ciudad del Compromiso celebra anualmente en honor a su patrono San Roque, dieron principio, según estaba anunciado, a las doce horas del día de ayer, con volteo general de campanas en todas las iglesias de la ciudad y con el disparo de profusión de cohetes voladores y bombas reales.

A la misma hora, la comparsa de gigantes y cabezudos hicieron la delicia de la gente joven, recorriendo las principales calles de la población.

## Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro

### Concurso para el suministro de 19.000 toneladas de CEMENTO ARTIFICIAL

Acordado este concurso por el Comité de Construcción y Explotación, las condiciones y modelo de proposición han sido publicadas en la «Gaceta» del día 10 del actual.

## Gran Café Royalty

III

**El más céntrico**  
**El más concurrido**  
**Esmerado servicio**  
**Grandes conciertos tarde y noche**  
**VAYA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY**

### INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier Plaza de España y Extranjero a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

### CENTRO ADMINISTRATIVO ARAGONES

San Miguel, 19 Teléf. 21-72 Apartado de Correos 412

### ANIMACION

Las calles de la ciudad están atestadas de público, la animación que reina es grandiosa, como pocas veces se ha visto, no cesando los trenes, tanto ascendentes como descendentes de arrojar viajeros a su paso por Caspe, siendo tal el número de personas que han llegado y siguen viniendo que puede asegurarse no hay casa que no albergue a algún forastero; de modo que, lo que el vecino pierde, los cafés y bares lo ganan. Justa ley de la compensación.

Por la tarde, a las seis menos cuarto, tuvo lugar en el campo de deportes el anunciado partido de fútbol, en el que contendieron los equipos C. D. Provensalenc, de Barcelona, y C. D. Caspe, y como nosotros no entendemos una palabra de este deporte, hacemos la advertencia que la reseña del mismo es debida a los simpáticos chicos del club que forman la Junta directiva. Sólo agregaremos por nuestra cuenta que el campo vióse animadísimo de público, predominando el hermoso mujerío, honra y orgullo de Caspe. Y ni que decir tiene que el calor verdaderamente asfixiante que durante todo el partido se dejó sentir, la mínima parte correspondió al astro sol, pues fueron mucho más abrasadores los rayos cargados de calorías que cada una de las bellas asistentes despedían por sus dos soles en forma de ojos. ¡Ay, qué ojos!

### EL PARTIDO DE FUTBOL

Los «once» se alinearon en la siguiente forma:

Por el Provensalenc: Puig; Acero, Carrea; Pajarelas, Nevoí, Vase, Solá, Novel, Machado, García, Navarro.

Por el Caspe: Julve; Faci I, Bosque; Tobeñas, Faci II, Tano; Moreno, Peralta, Christ, Murillo y Urbano.

En el primer tiempo marcaron los de fuera el primer goal por mediación de Solá, y al momento empatan los de casa en un remate muy bonito de Urbano, marcando a continuación Murillo otro tanto y terminando este primer tiempo con el resultado dos a uno a favor del Caspe.

En el segundo tiempo juegan muy bien los de casa; pero Julve, por lo que hay pocos, se retira lesionado, sustituyéndole Chris, en la portería; contra Sarapio, que juega en la portería; contra Sarapio, que juega estupidamente y marcan un nuevo tanto los chicos del Provensalenc, consiguiendo el empate por mediación de Machado y... cosa rara que nadie se explica, cuando todo el público tenía por descontado que el partido terminaba en empate, con la general estupefacción y faltando solamente dos minutos para finar el encuentro, el portero y defensa derecha del Caspe se dejan colocar dos goals sin hacer nada por evitarlos, saliendo el público desilusionado ante final tan desastroso. La valiosa copa que el señor Nevoí, capitán del equipo forastero, regalaba al «once» vencedor, fué retirada, pues, por el Provensalenc. Arbitró muy bien el señor Tudela.

### OTROS PESTEJOS

Por la noche, la banda municipal de música dió un baile concierto en la plaza de la Constitución, que duró hasta más de media noche.

Día 15.—A las seis, una brillante diana ejecutada por la banda, se ha encargado de truncar nuestro sueño; y como en fiestas está prohibido el dormir más de tres a cuatro horas, pues a saltar del lecho y a la calle, a

cumplir con nuestro deber de informadores.

A las once de la mañana hemos oído el primer concierto de selectas composiciones que nuestra banda de música nos ha dado a conocer en la plaza de la Constitución, habiendo merecido grandes aplausos de la numerosa concurrencia que lo ha escuchado.

Y nada más por hoy, pues estas cuartillas tienen que ser depositadas en Correos antes de empezado el partido de fútbol de esta tarde.

—Continúa en nuestro coliseo actuando y con éxito creciente la compañía de comedias del señor Domínguez-Luna.—E. CORTES.

### EN ALAGON

## Un cazador furtivo muerto por la guardia civil

Ayer ocurrió en esta villa un sensible suceso.

Prestaba su servicio habitual por las cercanías del pueblo una pareja de la benemérita formada por los guardias segundos Félix García Andrés y Pascual Noce Cabello.

Al pasar por el Monte Castillas, por las cercanías del barranco de «La Higuera», oyeron detonaciones que partían de su interior.

Al acercarse para inquirir la causa, un cazador desconocido, armado con una escopeta, echó a correr en franca huida. Los guardias le intimaron para que se detuviese y como no les hiciera caso, el guardia Félix García salió en su persecución para darle alcance.

El desconocido siguió su carrera y al ver que su perseguidor ganaba terreno se volvió hacia el guardia García y desde una distancia de 80 metros le tiró un escopetazo sin hacer blanco.

El guardia García, para repeler la agresión, hizo a su vez fuego, hiriendo mortalmente al cazador desconocido en la región lumbar, cuarta vértebra, con orificio de salida por el vientre. Falleció casi instantáneamente.

Los guardias dieron cuenta del hecho a sus superiores y éstos a las autoridades militares, procediéndose a la instrucción de las obligadas diligencias sumariales.

El juzgado municipal procedió al levantamiento del cadáver.

### UN CIDENTE

## En un choque entre vehículos los resulta un hombre herido

Ayer se registró en nuestra ciudad un choque entre vehículos del que hubo que lamentar una desgracia personal.

Los vehículos que chocaron son un carro guiado por Ramón Rubio Tena, de 61 años, y un tranvía de la línea del Gallego.

La víctima fué el carretero, que a consecuencia del encontronazo cayó al suelo, pasándole por encima una de las ruedas del carro que guiaba.

Trasladado al Hospital provincial, el médico de guardia le apreció varias lesiones en el vientre. Ante el peligro de complicaciones, el médico se reservó el pronóstico.

El herido quedó hospitalizado en el benéfico establecimiento.

## Correos y Telégrafos

### ESTACIONES TELEGRAFICAS

De nuevo han sido abiertas al servicio público las estaciones de Tivizal (Tarragona) y Bolaños (Ciudad Real).

Provisionalmente ha sido clausurada la estación de Valencia de Don Juan (León).

### DELEGADOS PARA EL CONGRESO INTERNACIONAL DE COMO Y ASAMBLEA DE PARIS

Han sido designados como delegados de España en la Asamblea plenaria de las comunicaciones telefónicas a gran distancia de París y en el Congreso internacional técnico-científico de telegrafía y telefonía sin hilos de Como (Italia) que se celebrarán del 5 al 15 del próximo septiembre al inspector del Cuerpo de Telégrafos don Antonio Nieto Gil y al profesor de la Escuela Nacional de Telegrafía, don Gabriel Hombre y Chabaud.

## Anuncios oficiales

### ANUNCIO

### Ayuntamiento de Almonacid de la Sierra

Durante quince días, contados desde hoy, se abre concurso para conducir viajeros en automóvil de esta villa a la estación de Cariñena, que dista doce kilómetros, subvencionado con mil pesetas anuales, con sujeción al pliego de condiciones que obra en la Secretaría del Ayuntamiento.

Almonacid de la Sierra, a doce de agosto de 1927.—El alcalde, Jesús Hernández.

ANUNCIE USTED EN «LA VOZ»

# El Mundo Deportivo

## Futbol

### LA LIGA MINIMA DE LOS CLUBS CAMPEONES HA QUEDADO DEFINITIVAMENTE EN MARCHA

De nuestro redactor-corresponsal en San Sebastián, señor Antigüedad:

¡Menuda se ha armado!... Mejor dicho, menuda la hemos armado los que cumpliendo nuestro deber y haciendo gala de nuestra buena orientación en buscar las informaciones, dimos el sábado la noticia de que en la reunión de la Liga Mínima había habido un emisario del presidente del Athletic madrileño que propuso o indicó que el Athletic o su presidente desharían la Liga Máxima, que tantas dificultades ha puesto a la mínima, si se le admitía en dicho grupo... ¿Quién sería el emisario de que nos hablaron nuestros informadores? Nadie nos lo decía, todos guardaban profunda reserva. Ha sido el propio interesado quien ha venido a decirnoslo, si bien despojándose de ese carácter de emisario que nosotros no tenemos ningún interés en atribuirle.

El propio secretario del Real Madrid, tan distanciado a lo que parece del Athletic, ha enviado a algunos periódicos la siguiente nota:

«Muy señor mío: He leído la referencia que da el periódico de su digna dirección de la reunión que hemos tenido los representantes de los seis clubs campeones, y como en ella hay una parte que no es exacta, estoy en el deber de aclararla, dado lo que me afecta particularmente, evitando así el aparecer como mixtificador.

No hubo ningún emisario del señor Urquijo, presidente del Athletic de Madrid y no hubo en absoluto ninguna proposición de ese club; sólo hubo unas sugerencias que hice yo—el ser secretario del Real Madrid me libra de toda suspicacia—para que se examinaran unas posibles fórmulas de avenencia, las cuales una vez estudiadas, fueron unánimemente desechadas.

Le agradeceré, pues, señor director, se sirva hacer una aclaración en ese sentido. Le da anticipadamente las gracias y le saluda, etcétera».

Después de esto era imprescindible que fuéramos una referencia más amplia de lo sucedido en la reunión del sábado.

Fué en efecto el propio señor Hernández Coronado quien allí habló al principio de la reunión, del Athletic de Madrid. El secretario del Real Madrid, dijo cuenta a sus compañeros de federaciones que en la corte había celebrado una entrevista con el presidente del Athletic, quien le expresó su deseo de que dicho club ingresara en la Liga Mínima abdicando de sus antiguos errores que habían determinado la creación de la Liga Máxima y abandonando a ésta por consiguiente.

Esta conversación del señor Hernández Coronado con el señor Urquijo llevaba la segunda parte, o sea la de que el Athletic le encargó que estas manifestaciones las lanzara a modo de globo-sonda en la reunión de San Sebastián para ver si cuajaban.

Tan pronto como el globo empezó a elevarse todos o casi todos los reunidos, sin ocultar su indignación lo rechazaron desinflándolo por completo.

El señor Hernández Coronado no insistió absolutamente nada más y manifestó que la proposición que había hecho tenía un carácter exclusivamente particular.

Esto es lo que ha habido y lo que suponemos ha de dar lugar a una lluvia de comunicados, de notas y de rectificaciones.

Nosotros tenemos la seguridad de no tener que hacer ninguna otra cosa.

En el escrito elevado por los clubs campeones a la Federación nacional de futbol, se hacen constar los siguientes extremos:

Primero.—Que en la Asamblea extraordinaria que ha de tener lugar en el próximo mes de septiembre, sea admitida en la nacional, la Federación canariobalear.

Segundo.—Que a las sesiones de dicha Asamblea no sea autorizada la asistencia de público y sólo se permita la entrada a los representantes autorizados de la Prensa.

Tercero.—Que la reunión para la constitución de la Liga profesional se aplace hasta después del veinte de octubre.

Cuarto.—Que se modifique el correspondiente artículo del reglamento en lo que se refiere a los votos, otorgándose voto proporcional a la importancia de cada Federación.

Los reunidos han confeccionado el calendario para el torneo que ha de jugarse entre los clubs campeones que componen la Liga Mínima, combinando veintidos fechas compatibles con los campeonatos regional y nacional, dejando pendientes ocho fechas para después de dicho campeonato.

También tomaron el acuerdo de dejar ocho fechas para organizar después del campeonato nacional una competición entre los clubs que quedan fuera del torneo, sin limitación de regiones, reservándose la Liga el derecho de elección según los méritos deportivos de cada club.

Esta idea tiene por objeto ir captando para la Liga a aquellos clubs cuya comportamiento sea merecedor de ingresar en dicho grupo.

## Boxeo

### DESPUES DE LA DESCALIFICACION DE PAULINO

He aquí algunas opiniones en las que se refleja claramente la injusticia cometida con Uzcudun.

Mr. James Dawson, del «New York Times», dice:

«La descalificación, aunque debe ser admitida, puede, sin embargo, ser discutida». Han Cross, del «Herald Tribune»:

«Paulino es un formidable boxeador, a quien Delaney no pudo causarle la más mínima impresión en los siete asaltos que tuvo el combate.

Precisamente en el instante en que la descalificación tuvo lugar Paulino comenzaba a dar al combate un tren desconocido.

Delaney ya acusaba signos de cansancio». Henri Farrell, crítico deportivo de la United Press:

«Ninguno de los periodistas que estaban a mi lado ha visto el golpe bajo del séptimo asalto. Yo confieso que tampoco lo he visto. Creo que Paulino ha sido injustamente descalificado y que el asunto va a dar tanto juego como el del encuentro Demsey-Sharkey».

Al Mayer, entrenador de Uzcudun:

«La decisión del árbitro descalificando a Paulino ha sido la injusticia mayor que en mi vida he visto.

Antes del encuentro visité a Delaney en su cuarto y pude ver abollada la defensa de aluminio que se ponen algunos boxeadores para los golpes bajos. Delaney me dijo que dichas abolladuras eran necesarias para obtener el éxito.

Me sorprendió fué ihmitada al ver al manager de Delaney dentro del ring y después que Uzcudun fué descalificado, exhibir, gozoso, dichas defensas, que podían probar el golpe bajo.

Es un viejo truco, bien lo sé; pero ello mismo prueba que no hubo golpe bajo».

Hilario Martínez, que ayudó a los preparadores Berthys y Arthur durante el encuentro, ha declarado que no existió golpe bajo.

El vencedor (?), que ha dicho que no boxeará nuevamente con el vasco, se muestra contrariado por no haber llegado al límite de la pelea con su rival. Dice que hubiese vencido por puntos, aunque reconoce la extraordinaria potencialidad del vasco, a quien no hicieron la menor huella los golpes que durante la lucha le propinó.

Ha declarado también, que al producirse el desenlace del encuentro se encontraba fatigado, a pesar de lo cual hubiese ganado.

Por lo que a Paulino respecta, ha mostrado deseos fervientes de encontrarse de nuevo con Delaney en un período de tiempo que no exceda de quince días.

Se asegura que regresará pronto a España para descansar, teniendo el propósito de volver el año próximo a los Estados Unidos.

Estoy seguro—ha dicho—de que le vencería por k. o.

Me llevaba, en efecto, ventaja en puntos; pero cuando me descalificaron comenzaba yo a dar todo mi rendimiento, y mi rival estaba bastante agotado. En los ocho asaltos que quedaban hubiese igualado el combate.

No di golpe bajo; al menos yo no me di cuenta; pero mi rival no demostró dolor alguno al descalificarme el árbitro. Por cierto que mister Crowley, al ordenar los breaks y separarnos, me empujaba con violencia.

## Ciclismo

### LA CARRERA DEL REAL CICLIS

Con la esperada animación celebróse anteayer la anunciada carrera de «Neófitos social de invitación» organizada por el Real Ciclis Club, para la que se hallaban inscritos 22 corredores, pertenecientes a la entidad organizadora y un equipo de cada una de las sociedades Real Zaragoza y Patria-Aragón.

Transcurrió toda la prueba sin incidentes alguno, con excepción de un sinnúmero de

pinchazos, ocasionados por una verdadera siembra de tachuelas que, a partir de unos doscientos metros de la meta hasta el puente del canal habían sido colocadas por personas ignoradas.

La clasificación fué la siguiente:

- 1.º Fulgencio Lanuza, del Real Ciclis, en 38 minutos 11 segundos.
- 2.º Agustín Gil, del idem, en 39,2.
- 3.º Jesús Puayo, del Real Zaragoza.
- 4.º José Trueba, del Real Ciclis.
- 5.º Pascual Montañés, del Patria-Aragón.
- 6.º Jesús Sanz, del Real Ciclis.
- 7.º Pedro Gracia, del mismo.
- 8.º Jesús Elírosa, del Patria-Aragón;

9.º Pedro García, del mismo.  
El tiempo invertido para corredores de la categoría de neófitos, en el recorrido (24 kilómetros), da una idea del triunfo tan rotundo que hubiera conseguido la entidad organizadora a no tropezar los novelos corredores con los inconvenientes de los «pinchazos»; a pesar de ello se consiguió una espléndida clasificación y no por ello dejamos de alentar al Real Ciclis, para que prosiga su labor deportiva, que siempre ha sido noble y en favor del mejoramiento del deporte.  
Los premios puedan pasar a recogerlos los interesados en la secretaría del Ciclis, el próximo jueves, de seis a ocho de la tarde.

## EL BAJO ARAGON

### Las personalidades más salientes de la Puebla de Híjar nos hablan de los problemas de la villa bajoaragonesa

#### Impresión

Deberes informativos nos obligaron a permanecer unas horas el pasado domingo en el grato cobijo de la Puebla de Híjar, disfrutando la cordial y cariñosa compañía de muy buenos amigos.

Esta villa, antigua Arse de los romanos, siempre hidalga, efusiva y acogedora con sus huéspedes, no puede renegar de su abolengo histórico que data de Don Jaime I el Conquistador, que la dió en señorío a su hijo natural don Fernando de Híjar, a quien se debió el desarrollo de la villa.

Alcanzó su mayor esplendor con el primer duque de Híjar don Juan Fernández de Híjar, famoso orador de su tiempo, y años después al concederle Felipe V su anual escudo de armas, una flor de lis de oro rodeada de siete castillos de plata.

Hoy La Puebla merced a su privilegiada situación y a su floreciente Azucarera, ha logrado un desarrollo comercial, agrícola e industrial insospechado, que lleva aparejados anhelos de mejoras culturales y materiales de todo orden.

Hemos procurado recogerlos de labios de las personas más capacitadas para su extracción y al transcribirlos hoy en nuestras columnas les concedemos la difusión que merecen para su enaltecimiento y por su ejemplaridad.

Destaca por su innegable importancia el relativo al abastecimiento de aguas potables, problema muy generalizado por todo Aragón, al que los vecinos de La Puebla de Híjar conceden primordial interés.

Los anhelos todos de La Puebla van expresados en las siguientes cuartillas que las más salientes personalidades de la villa nos han entregado:

#### La dignificación administrativa

«El redactor de LA VOZ DE ARAGON me pide dos palabras, y como dos palabras aunque baturras llenan tan poco hueco, he de agradecerle en principio su presencia y que este pueblo presentado en fiestas a su vista solocita por todos los medios la dignificación de su administración municipal, contando con el cariño para obtener el mayor jalón de su progreso

MANUEL SANZ

Alcalde de La Puebla»

#### Mis deseos

«Hoy que todos los amantes del progreso nos agrupamos para dar vida a los pueblos rurales, percatados de los desastres que ha ocasionado el absentismo, es de ocasión y más que ocasión de oportunidad, porque las grandes urbes vuelven a su realismo e imperio, precisa dar a conocer que la renovación social de los de abajo es precisamente la que ha de salvarnos.



REDROLA. — Seducidas que con su belleza constituyen el mayor atractivo de las fiestas que se están celebrando en la villa. (Foto Artajona)

Debemos de poner todo nuestro amor y cariño en favor del pueblo rural.

Decía el malogrado don Juan Pío Membrado, sucesor en ideales de don Joaquín Costa, que solo la tierra es la que alrededor del globo terraqueo debe darnos la pauta natural.

Las costumbres viven en los pueblos. El trabajo de las tierra en los pueblos y sus cortijos, y si las manos rudas y encallecidas en estos viven y alimentan al resto del mundo ¿por qué no hay que darle al cesar lo suyo?

Es preciso que todos ayudemos a los campesinos, a los obreros del campo, a los que con el sol y las impertinencias del trío velan por la existencia y que la misma es para la vida de todos.

El ministerio del Trabajo es el que debiera de hacer un verdadero record para conocer la vida de estos seres, quienes velando y durmiendo en el suelo no hacen otra cosa sino que las subsistencias, producto de la tierra, lleguen hasta los que jamás pesaron más que en la de solazarse creyendo que la tierra con y sin la ayuda del campesino puede producir lo indispensable para la vida.

El ministerio del Trabajo debe estudiar este grande problema revolucionario y con ello creando inspectores del trabajo, del estudio climatológico y de la adaptación a cada país o región lo que puede ser susceptible, obligando a los productores a emplear y hacer lo indispensable para sus mejores medios de producción.

Debe crearse Juntas de protección agrícola, de Banco de Protección Agraria, ya para la repoblación arborea ya para la intensificación agrícola en todos sus aspectos y órdenes y la obligada asociación pecuaria con arreglo a sus medios y circunstancias, tanto que se no proteger la riqueza pecuaria, la agricultura es ingrata y poco productiva.

Por no hacerme pesado ruego a los lectores perdón y al dejar de lo que necesito por hoy la agricultura como de interés comercial y agrícola, entiendo que debe de pedirse por el Bajo Aragón que el tren Chispa que aquí se forma y muere, debe adelantar su salida de Zaragoza y por lo tanto retrasar la partida de aquí Alcañiz y viceversa podría comunicarse con más facilidad; claro que para llenar estas necesidades precisa la instalación de carrés en el tránsito de aquí a Zaragoza y viceversa.

Vuestro coterráneo,

SATURNINO BUÑUEL

#### El amor a la España agrícola

«Mi modesta información en este momento de fiesta es para mí muy satisfactoria.

Los labradores como yo, cuyo único modo de vida es el laboreo de la tierra para el sustento de la familia y con ella el amor a la España agrícola, no podemos pedir nada.

Somos los humildes, los que trabajamos y pagamos; y ya que me pone en este trance de informador, entiendo que así como al trigo se nos impone una tasa ¿qué tasa se nos pone para adquirir con relativa economía los abonos y aperos de labranza? Aquí necesitamos el apoyo del ministerio del Trabajo porque creando un organismo para poner coto a estas cosas, la agricultura podría desenvolverse como a la misma corresponde. Sin agricultura no hay patria posible.

IGNACIO SIERRA

Primer teniente alcalde

#### Mi aspiración

Ya sé que ustedes aprovechan las circunstancias para hacer resaltar la obra regeneradora del mundo.

Puedo decirles que yo no tengo ningún ideal político.

Soy hijo de La Puebla, y por las circunstancias segundo teniente de alcalde y no aspiro a otra cosa más que a ayu-

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.

Anuncie V. en LA VOZ

dar para levantar el espíritu ciudadano de mi pueblo.

Y por él estoy dispuesto al sacrificio.

**FELIX POLO**

Segundo teniente alcalde

**Mi cariño a La Puebla**

Soy viejo y mis iniciativas muy pobres. De oficio albañil, me eligieron presidente del Casino Moderno, y por ende le ofrecí mi modesta labor.

Pero tenga presente que siento verdadero cariño por las cosas de este pueblo y me siento orgulloso por el progreso iniciado y de su inmediata urbanización, base fundamental de su desarrollo y cultura.

**SIMON OLIVER**

Presidente del Casino Moderno

**El problema de la higiene y sanidad pecuaria en los pueblos**

He oído muchas veces que las enfermedades infecto-contagiosas y parasitarias de los animales domésticos interesan solo a los veterinarios.

Esta afirmación es errónea y conviene combatirla.

La higiene y sanidad pecuaria es un problema de gran trascendencia en la vida.

Interesa a todos los ciudadanos, porque todos tenemos que comer, vestir y calzarse.

La riqueza pecuaria nos da carne, leche, manteca y quesos para nuestros alimentos; lanas y pelos para nuestro vestido, pieles para nuestro calzado.

La higiene es el más encarnizado enemigo de todas las plagas sociales. Hay que propagar por medio de conferencias que las enfermedades contagiosas son evitables y que son sencillos los medios para evitarlas.

Se debe desterrar el egoísmo y la ignorancia, divulgando entre el pueblo los principios de la higiene y sanidad pecuaria, dando así un gran paso en la restauración de la riqueza pecuaria, con lo que conseguiremos los alimentos sanos, baratos y de buena calidad, como todos deseamos.

**ANTONIO CONCELLON**

Inspector municipal de Higiene y Sanidad Pecuaria.

**El problema de las aguas potables y de riego**

Con verdadera impaciencia esperamos la entrega del pantano de la Cueva Foradada para hacer entrega de los adores con objeto de regar nuestras huertas y poder distribuir el agua con arreglo al nuevo catastro parcelario hecho.

Esperamos de la Confederación del Ebro que con el mejor deseo nos auxilie para la plena realización de nuestros ideales agrarios, cuyo fondo de justicia es innegable.

Respecto a las aguas potables es cuanto se mencionó ya en LA VOZ DE ARAGON puedo agregar que existe un proyecto de prolongación del Canal Imperial de Aragón, cuyo trazado permitiría regar los campos de Andorra y Albalate del Arzobispo, aprovechando el pronunciado declive en estos terrenos.

Esta proyectada prolongación del Canal podría verter en el Ebro después de La Puebla de Híjar, y en término de Puig Moreno podría enlazar con la acequia de Castelseras y recibir su ayuda, desagüando después cerca de Escatrón.

**MANUEL CASTANER**

Presidente de la Comunidad de Regantes del Casino de La Puebla y farmacéutico.

**Mi opinión sobre las aguas**

Solo y exclusivamente necesita este pueblo dotarle de aguas potables. Sepa que bebamos agua de balsa y muchas de las veces aparece llena de gusanos.

Un pueblo de 3.200 habitantes tiene la obligación de pensar de otra manera.

¿Cómo? Si sus medios de momento no le son factibles, ir al empréstito.

¿Qué hijo de La Puebla no se gastará en el año 100 pesetas para obtener este líquido?

Pensar las cosas con interés y cariño y pronto veremos que aunque nos cueste un poco debemos ir a obtener este medio de subsistencia.

El agua es la base única de la regeneración y engrandecimiento de este pueblo.

**MARINO ROYO**

Comerciante

**Los deportes en la Puebla**

Unos cuantos jóvenes entusiastas y admiradores de los deportes, entre los que figuraban don Manuel Castañer, don José María Lacarte, don Casimiro Morer, don Tomás Ruquer, don José Jordana, don Julio Sanz y don Marcelino Plano fundaron la Agrupación Deportiva «Celtiberia».

En la partida denominada «Balletas» se inauguró su campo de deportes que bendijo el párroco regente don Pablo López y apadrinó la señorita Irene Boix Soler, hermana política del actual director de la Azucarera de Aragón en Zaragoza don Joaquín Sabat, ingeniero industrial.

En su vida deportiva «Celtiberia» ha cosechado bastantes laureos. Venció al Sporting de Zaragoza, por 4 a 3. Y recientemente en competición futbolística muy reñida por cierto, ganó a los equipos de Híjar y Belchite, adjudicándose como trofeo de su

victoria la copa donada por un diario de Zaragoza.

Hoy los socios de la Agrupación Deportiva que con tanto acierto preside don Saturnino Buñuel procura reverdecer sus laureos y fomentar la educación física y amor a los deportes entre la juventud de La Puebla.

**FELIX FERNANDEZ**

**La prosperidad industrial y comercial de La Puebla de Híjar**

La demostración plena y palmaria de cuanto pudiéramos escribir acerca de la manifiesta y patente prosperidad industrial y comercial de La Puebla de Híjar se refleja de modo harto elocuente en las siguientes líneas:

**La acción benéfica del Banco de Crédito**

Hace muy poco tiempo fue inaugurada en La Puebla la Sucursal del Banco de Crédito de Zaragoza, al cual me debo y del que soy aquí su representante.

Y me cabe la satisfacción de manifestar que esta Institución de Crédito ha ejercido su acción benéfica en un pueblo agrícola por excelencia, fomentando su desarrollo industrial y agrícola.

Como representante de este querido y respetado Banco de Crédito, estoy muy satisfecho por las numerosas operaciones que se van efectuando desde su implantación, prueba fehaciente de su arraigo en La Puebla por su reconocida seriedad.

Deseo que mi modesta actuación al frente de esta Sucursal sea manantial de beneficios en provecho de mi tierra y que redunde en un porvenir lisonjero para esta villa.

**TOMAS BAGUER**

**El Casino de la Puebla**

El día 7 del actual tuvo lugar con toda solemnidad la inauguración del Casino de La Puebla.

Para su instalación se ha elegido uno de los lugares más céntricos de la villa, en la calle Mayor.

Ocupa dos plantas, divididas en salón-café, sala de tresillos, dominós, billar y secretaría.

El decorado de los salones es sencillo y elegante a la par.

Sus fundadores, que figuran entre lo más escogido de La Puebla, se proponen con su creación atender en primer lugar, como amantes del progreso, a la difusión y desarrollo de sus fines culturales, para cuya labor cuentan como base el recreo.

Su presidente es don Manuel Castañer.

**Un comercio modelo**

Una coquina viviente, día y noche, puede verse en la plaza de la Constitución de La Puebla.

Se trata del gran comercio de ferretería, cordelería, confitería y pastelería de Mariano Royo.

Su clientela es tan numerosa, que difícilmente pueden dar abasto sus dependientes.

El comercio de Mariano Royo, gracias a bien encauzadas orientaciones mercantiles de su propietario, ha conseguido alcanzar una envidiable reputación en todos los pueblos de la comarca, especialmente en el partido judicial de Híjar.

**Una exposición modelo**

El domingo pasado por la noche fué abierta en La Puebla la brillante exposición presentada por la Casa Omedes de tejidos nacionales y extranjeros, confecciones diversas y muebles de todas clases.

Su propietario, don Tomás Omedes, bien secundado por su hermano político señor Collados, han hecho con derroche de arte y buen gusto, una potente demostración del esplendor a que ha llegado el comercio en La Puebla.

No cabe pedir más variedad y profusión en los artículos que son objeto del peculiar comercio de la reputada Casa Omedes, cuya nombradía está bien expandida por toda la zona inmediata del Bajo Aragón.

**La casa de Tello**

En la calle de Fray Tomás florece prósperamente el comercio de Pedro Tello, cuya especialidad más notable estriba en el ramo de pastelería, de tal manera, que sus productos no tienen nada que envidiar a

los establecimientos de su género más acreditados.

De aquí que sea continua la demanda de sus pasteles y confituras, en las que Tello ha logrado alcanzar un justo renombre.

Otros aspectos de su comercio lo constituyen las secciones de ferretería, mercería, etcétera, que también han alcanzado un espléndido desarrollo.

**La Puebla de Híjar celebra sus fiestas en honor de San Roque**

**COMIENZAN LOS FESTEJOS**

Al entrar en La Puebla por la Avenida de Híjar, vía de acceso a la villa, que por reciente acuerdo municipal se llamará «Calle de Alfonso XIII», se notaba ya entre el vecindario, el pasado domingo por la mañana, la animación y ajetreo precusores de las grandes solemnidades.

Las casas sin excepción ofrecían la vista de huéspedes y forasteros, recién llegados a las fiestas, las claras notas del reciente revoco de sus fachadas que además lucían galas pintorescas, a base de flores, foliaje, farolillos japoneses y mantones de Manila y de cuadros.

La plaza de la Constitución estaba toda engalanada, luciendo sus tapices la Casa Consistorial, en cuyo balcón central se había izado la enseña nacional.

A mediodía, un repique general de campanas y el disparo de bombas reales en diversas plazas de la villa, anunció el comienzo de las fiestas en honor de San Roque.

Poco después comenzó la comparsa de gaites y cabezudos a recorrer las calles y vías más principales de la población, haciendo las delicias de la grey infantil.

**EL CONCURSO DE BALCONES ENGALANADOS**

Acompañados por varios amigos recorrimos La Puebla cuyas calles en artística competencia nos mostraban profusión de balcones engalanados.

Un competente jurado adjudicará los premios del concurso.

Destacaba por el gusto y riqueza de su ornato el balcón principal de la casa habitación de don Gregorio Beltrán, decorado por su hija Vicenta y su sobrina María Mayandía.

**«CELTIBERIA» Y EL ARCO DE SAN ROQUE**

El solar donde celebra verbenas estos días festivos el Club Deportivo «Celtiberia», también se hallaba artísticamente adornado, por lo cual felicitamos efusivamente a sus directivos señores Buñuel, Castañer, Sanz, Benedicto y Sierra.

También el Arco de San Roque, donde se halla una vieja capilla con las imágenes de la Virgen y del glorioso San Roque, festinado con tanto gusto como primor, por los actuales mayordomos de la Cofradía de San Roque Juan José Oliver, Dionisio Polo, Manuel Vallina y Francisco Gimeno.

**¡A PARIS!**

Hacemos un año en el Casino de La Puebla y allí nos visitan tres mozos de La Puebla, Francisco Belsué, Tomás Rico y José Clavero, en vísperas de una excursión a París aprovechando el tran especial organizado por el Real Zaragoza.

**LA BANDA DE ANDORRA**

A poco de comenzar nuestro yantar, los alegres sonos de una bien conjuntada banda nos anuncian la entrada en La Puebla de la renombrada banda de música de la cercana villa de Andorra, contratada para amenizar las fiestas.

**LO MEJOR DE LAS FIESTAS**

Otra vez a la calle para presenciar el desfile de tantas y tantas chicas guapas como se han congregado en La Puebla para presenciar las fiestas, de las que son su más bello ornato, por su hermosura, gracia y gentileza.

Anotamos algunos nombres:

Pilarín Monesma, Pura López, Amalia García, María y Constantina Baguer, Victorina y Luisa Santos, Bernardina Prieto, Carmen Royo, Clotilde Fernández, María Teresa Solsona, María Bernad, Dolores y Teresa Esteban, Carmen y María Gracia, todas ellas brillante y florida representación del bello sexo en La Puebla.

De las forasteras recordamos a María Mayandía, Carmen Val, Fernandita Barto, Ro-

sario Columnas e Isabel Ruberte, de Zaragoza.

Cirila Pierrat, de Escatrón.

Teresa Brun y Ramona Mora, de Calanda; Lidrenza y Pilar Tello, de Segovia.

Bienvénida Gómez y Carmen Andreu, de Castellote.

Elvira Ribas y María Tejedor, de Barcelona.

Y Pilarín Albiac y María Maza, de Nanspe.

**EL PARTIDO DE FUTBOL**

A la caída de la tarde, en el campo del Celtiberia se congregaron numerosos vecinos de La Puebla y localidades inmediatas para presenciar el desarrollo del partido entre el equipo local y el del Alcorisa. Los equipos contendientes estaban así integrados:

Del Celtiberia: Quero, Moreno, Gracia, Benedicto, Solsona, Ruiz, Salvador, Moreno II, López, Canto y Martelino.

Y los de Alcorisa: Galbe; Rifatera I, y II; Dauden, Trallero, Gracia; Pallarés, Royo, Pascual, Peraltá y Hernando.

**LA RONDALLA DE LA PUEBLA**

Muy pronto, tal vez en estas fiestas, comenzará su actuación la Rondalla.

La constituyen los alegres tañedores Manuel Salvador, Félix Fernández, Manuel Castañer, Urbano Magallón, Andrés Sierra, Vicente Salvador, Juan José Oliver, Ignacio Gracia y Emilio Etenin.

**CULTURA Y PROGRESO**

Con el pie en el estribo para regresar a Zaragoza, don Saturnino Buñuel, cuyo apostolado pro-redención agro-económica, irrada desde La Puebla por todo Aragón, nos habla a grandes rasgos de los ideales de sus convecinos.

La urbanización proyectada por el Ayuntamiento para el próximo otoño, y la creación de nuevas escuelas (una en el barrio de la Estación) que con el magnífico grupo escolar de Primo de Rivera ya terminado, completará y satisfará las presentes necesidades culturales para la juventud de La Puebla.

Y también apetece la construcción de una nueva casa cuartel de la Guardia civil, donde hallen decoroso aposento en La Puebla las fuerzas de la benemérita, instituto que con tanto acierto manda el teniente don Gregorio Santos.

Recientemente, aprovechando la estancia en Teruel del general Primo de Rivera, una comisión integrada por el alcalde don Manuel Sanz, director de la azucarera, don José López, presidente del partido de Unión patriótica, don Sinfoniano Lacalle y secretario municipal, don Saturnino Buñuel, entregaron al presidente un mensaje donde concretaban las aspiraciones de la villa, y a la vez hacían presente el acuerdo municipal de denominar la calle del Molino Aceitero (Avenida de Híjar), calle de Alfonso XIII.

Los comisionados invitaron al presidente a inaugurar el grupo escolar que lleva su nombre y si las ocupaciones del marqués de Estella, le permitieran acceder a la solicitud de La Puebla, cuando visitase la villa, recibiría con toda solemnidad para su entrega al soberano, un artístico pergamino donde figura la copia del acta municipal dedicándole la calle de Alfonso XIII.

**La vida en Teruel**

(De nuestro redactor-corresponsal Sr. Canals Jarque)

**DEBUT CON EXITO**

Hoy en el «Comercial» ha debutado con buen éxito el «Trío Excelsior».

Son indiscutiblemente grandes artistas del divino arte.

**INCENDIO DE MIESES**

Dicen de Bezas, que un formidable incendio destruyó las hacinas de mies de los vecinos José Martínez, Martín Jarque y Sebastián Vicente.

Los auxilios prestados por el vecindario y la Guardia civil, evitaron que se propagase a otras hacinas que se hallaban en lugares inmediatos.

Se ignora si el incendio ha sido casual o intencionado, siendo las pérdidas de alguna consideración.

**¡VOLARON YA!**

En busca de la codorniz han llegado de Valencia y Castellón ininidad de cazadores. De Teruel, han sido muchísimos también los que hoy han marchado a los pueblos inmediatos buscando... lo que no hay.

La codorniz hace días que a traición fué cazada y la que se libró de la persecución ha levantado el vuelo.

¡Ni una para señal!

**AGUAS AZOADAS**

Tratamiento de las enfermedades del Aparato RESPIRATORIO

Asma, Bronquitis, Catarras crónicos, propensión a los resfriados por el procedimiento de inhalaciones, de Azo, pulverizaciones y aguas azoadas

Diputación de Huesca

HACE MEDIO SIGLO SE ABRIÓ AL PUBLICO LA

# Farmacia ARMISÉN

que fiel a su lema

**El mejor surtido--El mejor servicio-- El precio más económico**

ha conquistado su envidiable reputación

Sus grandes existencias de especialidades nacionales y extranjeras la convierten en

**Centro de Específicos de primera clase**

siendo la farmacia favorita del público inteligente

**PLAZA DEL PUEBLO 5 y 6-Zaragoza-Teléfono 349**

# LA VIDA EN MADRID

De nuestro corresponsal señor Palacio Valdés

## CONSEJO DE MINISTROS

### Ayer se reunió el Gobierno en el Palacio de la Magdalena

**Concesión de un grupo escolar a la Almunia.-La medalla de Oro del Trabajo a Primo de Rivera. D. Galo Ponte no habla ni hablará.**

Madrid.

#### LOS MINISTROS MADRUGAN. — UN CONSEJILLO

El interés político del día estuvo hoy en Santander donde se había de celebrar el importante Consejo de ministros de que se ha venido hablando.

Los ministros que se encuentran en la capital montañesa se levantaron temprano y desde primera hora de la mañana se dedicaron a trabajar a fin de preparar los expedientes que habían de presentar en el Consejo.

A las diez y media de la mañana hubo un Consejo preparatorio en el Hotel Real. En esta reunión cambiaron los ministros impresiones acerca de los expedientes y decretos que habían de someter a la sanción del rey.

#### ANIMACION

Desde las diez de la mañana hubo en los alrededores del Hotel Real la misma animación que se produce alrededor de la Presidencia, en Madrid, los días de Consejo de ministros.

Los periodistas locales y los redactores enviados por los diarios de Madrid esperaban en el vestíbulo del hotel la salida de los ministros.

Pronto se advertía que hoy era día de animación política.

#### DICEN LOS CONSEJEROS

Cuando abandonaron el Hotel Real para dirigirse al Palacio de la Magdalena, se detuvieron algunos con los periodistas.

El ministro de Fomento dijo que llevaba dos expedientes de importancia, entre otros que no tienen tanto interés.

Uno de estos expedientes es el relacionado con el ferrocarril directo Madrid-Burgos y el otro se refiere al ferrocarril Ontaneda-Calatayud.

El ministro de Hacienda dijo a los reporteros que daría cuenta al Consejo del estado de la recaudación y del expediente para construcción de un edificio destinado a la Aduana de Santander.

También anunciaron que se firmará un decreto autorizando al ministro de Estado para firmar el convenio aéreo italo-español.

Otro decreto a sancionar en el Consejo era uno concediendo a los prófugos españoles residentes en los países europeos los mismos beneficios que por decreto recientemente promulgado se han concedido a los prófugos residentes en América y Filipinas.

#### EL MARQUES DE ESTELLA Y SU ULTIMO VIAJE. — HA VISTO QUE SE TRABAJA CON ARDOR POR LA GRANDEZA DE LA PATRIA

Antes de la reunión ministerial recibió el marqués de Estella muchas visitas.

Cuántas personas se han acercado al presidente advirtiéndole el entusiasmo que le ha producido su reciente excursión por varias provincias españolas.

El marqués de Estella, refiriéndose a este viaje ha dicho:

—Se trabaja con ardor por la grandeza de la patria. Es admirable el brío y la buena fe que he observado en las Uniones patrióticas de los lugares recorridos.

#### INDULTADOS DE ETIQUETA

Los ministros han sido relevados por el rey de acudir al palacio de la Magdalena, como exige el protocolo de etiqueta.

Aprovechando el real permiso, todos los consejeros se presentaron en palacio vestidos de americana.

La nota de la reunión ministerial anunciaron que se facilitaría en el Palacio de la Magdalena a las tres y media de la tarde.

El Consejo de ministros celebrado en el Palacio de la Magdalena duró tres horas.

Los consejeros comieron con el rey y de sobremesa se prolongó la conversación.

Abandonaron el Palacio a las cuatro de la tarde.

#### FIRMA DEL CONVENIO AEREO ITALO-ESPAÑOL

Terminada la comida en Palacio marcharon los ministros al Hotel Real.

Momentos después se presentó allí el embajador de Italia, quien en unión del marqués de Estella en funciones de ministro de Estado, firmó el convenio aéreo italo-español.

#### ASUNTOS TRATADOS EN EL CONSEJO

El ministro del Trabajo dió cuenta semana a los periodistas de los asuntos tratados en la reunión ministerial.

—De Hacienda—dijo—hemos aprobado la distribución de fondos del mes. Además el señor Calvo Sotelo dió cuenta de la distribución de fondos del mes.

Quedó aprobado un decreto ampliando las facultades de las juntas de primera enseñanza.

De Marina se aprobó un expediente para la adquisición de señales con destino a los submarinos.

También se acordó la adquisición de 100 toneladas de aceite para turbinas.

Quedó fijada la planilla de la aeronáutica. Mañana celebraremos un nuevo consejo bajo la presidencia del general Primo de Rivera.

De Instrucción pública fué aprobado un Real decreto concediendo la construcción de los grupos escolares de Reinosa, LA ALMUNIA DE D.ª GODINA (Zaragoza), Torredonjimeno (Jaén), La Guardia (Toledo), Pedret (Alicante), Durango (Vizcaya) y Ugandó (Coruña).

Y por último hemos aprobado la concesión de la medalla de oro del Trabajo a un magistrado de Barcelona y al señor Echeandía, gerente de la casa Gal.

#### MANANA HABRA OTRO CONSEJO

—Al comenzar el Consejo de hoy—continuó diciendo el señor Aunós—el presidente hizo el resumen de la situación interior y exterior. Luego se pusieron a la firma del rey varios decretos de diversos departamentos. Mañana celebraremos nuevo Consejo.

—En esta reunión—preguntaron los periodistas—¿se tratará de algo extraordinario?

—No—contestó el señor Aunós—Sólo nos ocuparemos de algunos asuntos de trámite. Después del Consejo asistiré al banquete organizado por la Unión Patriótica y el ministro de Marina y ya marcharemos a Madrid, seguidamente.

Y después de decir que había sometido al rey dos decretos concediendo otras tantas medallas del Trabajo, dió por terminada la conversación el señor Aunós.

#### EL PRESIDENTE SOLO PUEDE HABLAR EN NOMBRE DEL GOBIERNO

El ministro de Gracia y Justicia fué abordado por los periodistas al terminar el Consejo de ministros.

—Nada tengo que decirles—fueron las palabras de don Galo Ponte—y aunque tuviera, nada diría, pues en un Gobierno como el actual sólo el jefe del Gobierno es el llamado a hablar y exponer la opinión de los demás.

En otros asuntos ya ha sido más explícito el señor Ponte.

Anunció que se propone visitar el penal del Dueso, el Cristo de Limpías, y Laredo. Después irá a Comillas, Santillana, San Vicente de la Barquera y Caluarniga, para estudiar las respectivas demarcaciones judiciales.

#### PRIMO DE RIBERA ASPIRA A LA MEDALLA DEL TRABAJO

Los periodistas abordaron al presidente. Uno le preguntó si se le concederá la medalla del Trabajo.

—Con mucho gusto—contestó el presidente—ostentará sobre mi pecho esta medalla, siempre que ma la conceda, naturalmente, el ministro del Trabajo.

La iniciativa de pedir para Primo de Rivera esta distinción partió del pueblo de Burgos y surgió con motivo de la última visita del presidente a dicha localidad.

#### EL CONDE DE LA MORTERA ESTA DONDE ESTABA

El conde de la Mortera que se encuentra en Santander pasando el verano, ha sido visitado por los periodistas que le hicieron preguntas relacionadas con su posición política.

El señor Maura reiteró las declaraciones que hizo recientemente a los periodistas de Oviedo.

Dijo que desde que habló con el marqués de Estella nada ha sucedido que le haya hecho cambiar de actitud. De la convocatoria de la Asamblea no sabe nada.

—La hora propicia de convocarla—añadió—será marcada por el presidente. Yo sigo con la misma buena voluntad que ojalá sientan otros, de conceder un apoyo que sea eficaz para la evolución política que todos deseamos.

#### HABLA EL PRESIDENTE

### Ha sido modificada la concesión del Ontaneda-Calatayud

### Los pueblos piden a Primo de Rivera que gobierne veinte años más

Madrid.

En Santander ha dado a la Prensa Primo de Rivera una nota oficial muy interesante.

Esta destinada a comentar y exponer la importancia de los decretos firmados hoy por el rey.

Hablando del ferrocarril Santander-Calatayud, dice, en síntesis, el documento:

La modificación del contrato relativo a la construcción del ferrocarril a Calatayud, era asunto que en verdad era requerido por los errores del vigente, obra de este régimen, así que no nos excluimos de las posibilidades de error.

Es que por afán de hacer y hacer pronto, se aprobaron condiciones técnicas y económicas poco convenientes, cuyo defecto queda subsanado y defendidos los intereses del Estado, y demostrado además la absoluta independencia que para proceder en favor de ellos había observado el Gobierno contra lo que suponían los maliciosos.

La nota sigue diciendo que sobre éste, hay medio centenar de reales decretos que firmó el rey.

Habla de una exposición hecha a don Alfonso y al Consejo, de los problemas exteriores e interiores, del problema de Marruecos, cada día más cerca de una solución favorable y del estado de espíritu de España contrastado una vez más en el último viaje hecho por el presidente.

«Los pueblos y ciudades—dice—se inflaman de entusiasmo, cuelgan e iluminan, expresando su gratitud por los nuevos caminos que los surcan, canales que los riegan, escuelas que se crean; cubren de flores el camino del Gobierno, lo aclaman y enronquecen gritando: «Veinte años más». No echan de menos libertades que nadie les discute, representación parlamentaria que de nada sirve al bien general. Se trabaja pacíficamente por todas partes. Se rueda por carreteras mejor tenidas que en ningún país del mundo, se protege a la agricultura, la industria y el comercio, y hay ciudadanía, cultura, orgullo nacional, confianza en el

presente y en el porvenir. ¡Hay patria! Esta es mi impresión que he comunicado al rey y a mis compañeros sin hacer distinciones entre Cuenca, Teruel, Huesca, Soria, Logroño y Burgos y los pueblos pertenecientes a estas provincias que he citado.

Todos rivalizan en entusiasmo y virtudes. Todos se afanan por engrandecerse e ilustrarse. Agua, caminos, escuelas, piden a porfía. La «Gaceta» va satisfaciendo por días esta necesidad y el Gobierno recogiendo satisfecho el premio de su trabajo en muestras constantes muestras de cariño y consideración.

Después de todo es bien fácil gobernar a un pueblo tan noble como el español.

Luego añade la nota que en Santander tendrán lugar dos actos de carácter ciudadano. Uno un almuerzo al que asistirá todo el Gobierno, ofrecido por las autoridades. Otro será pasado mañana, en el Teatro Pereda. Consistirá en una reunión de las Uniones patrióticas de Santander.

«En ambos actos—termina diciendo la nota—hablaré aunque sucintamente, pues hay poco que predicar en doctrina tan profunda y aceptada como nuestra, y además conviene más laborar que discursar».

#### MISIONES TERMINADAS

### Las delegaciones españolas del Duero y de Tánger regresan a Madrid

Madrid.

Los señores Yanguas, marqués de Gardamoraes y Santamaría, que formaron parte de la comisión española encargada de concertar con Portugal el convenio relativo a los saños del Duero, estuvieron esta mañana en el ministerio de Estado.

Allí conferenciaron extensamente con el secretario general señor Almeida, a quien dió cuenta de las negociaciones desarrolladas y de la firma del convenio.

Los delegados han expuesto la excelente impresión que traen con respecto a la situación en la República vecina, situación favorable para poder realizar algunos otros convenios que sean beneficiosos para ambos países.

De París han regresado a Madrid los señores Aguirre de Cárcer y Espinosa de los Monteros, que como es sabido formaban parte de la comisión negociadora de la cuestión de Tánger.

#### CARINOSA DESPEDIDA

### Los de la patineta regresan a Zaragoza

Madrid.

Ayer domingo emprendieron el regreso a Zaragoza los bravos muchachos que hicieron el viaje a la Corte en patineta.

Salieron a despedirlos a la estación de Atocha numerosos periodistas y representaciones numerosas de los clubs deportivos.

Los jóvenes zaragozanos antes de partir mostraron su agradecimiento a los periodistas, deportivos y pueblo de Madrid, por las atenciones de que les han colmado durante su breve estancia en la Corte.

Tuvieron palabras de reconocimiento sincero hacia la Asociación de la Prensa de Madrid, que han cumplido con ellos de un modo cordialísimo los deberes de la hospitalidad y del compañerismo.

Al partir el tren fueron cariñosamente despedidos los de la patineta.

#### NOTAS OFICIOSAS

### Los navarros pagarán todos los años cuatro millones más que hasta hoy

### El estado del Tesoro es muy satisfactorio

#### EL CONCIERTO CON NAVARRA

Dicen de Santander que el ministro de Hacienda ha entregado a los periodistas una muy extensa nota oficial relacionada con el concierto económico terminado con Navarra.

Dice la nota que entre los decretos hoy firmados por el rey destaca por su importancia el referente al concierto tributario con Navarra, que a partir del año corriente ascenderá a seis millones de pesetas, en vez de dos que importaba desde que esa cuantía fué fijada por la ley de presupuestos de 1877.

Sin duda alguna, dice la nota, en los gobiernos anteriores carecían de la continuidad necesaria para abordar este escabroso problema que siemprevs más o menos procuraban envenenar siempre mezclándolo con las esencias de un régimen privativo que el Gobierno actual jamás intentó desmenujar.

La cuantía del cupo tributario debe pagarse a las diversas vicisitudes de la evolución tributaria.

Se hace constar en la nota la participación del Gobierno por llegar a una solución de concordia en este asunto.

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

### Único establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876.

CAPITAL DE LOS IMPONENTES EN 30 DE JUNIO DE 1927. 41.974.391,37 pts.  
LIBRETAS EN CIRCULACION EN DICHO DIA 56.616  
INTERESES ABONADOS A LOS IMPONENTES EN 1926 1.118.490,89

Se admiten imposiciones de 1 a 10.000 pesetas, que devengan el 3 por cien de interés anual. Las entregas y los cobros pueden hacerse todos los días, de 9 a 1 y de 4 a 6, excepto los domingos, en que sólo se opera de 9 a 12.

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales, y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Como esta institución es exclusivamente benéfica, no tiene que repartir dividendos a los accionistas y por consiguiente todas las ganancias que obtiene se destinan a aumentar las garantías que responden del capital de los imponentes, que por esta circunstancia alcanza en este Establecimiento el máximo de seguridad.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN ANDRÉS, 14 y SAN JORGE 12 y ARMAS, 30 FUERA DE LA CAPITAL NO TIENE SUCURSALES NI REPRESENTANTES

LA SITUACION DE LA HACIENDA

También ha facilitado el ministro de Hacienda una nota oficiosa en la cual da cuenta de la situación de la Hacienda. El presupuesto de gastos, dice, acusa un señalado descenso en los siete primeros meses del ejercicio actual con una baja de 113 millones de pesetas. El presupuesto de ingresos sigue una marcha más que normal, puesto que durante el primer semestre se recaudaron 41 millones de pesetas más de los que corresponden según el presupuesto de dicho período. Con respecto a la Deuda Pública, anuncia el ministro que durante el año que corre no se hará emisión alguna de obligaciones del Tesoro, como tampoco se hizo durante el ejercicio semestral de 1926. Por primera vez desde hace más de 15 años han transcurrido 18 meses sin que el Gobierno necesite crear deuda flotante, grato fenómeno respaldado por el no menos agradable de ser hoy día España uno de los pocos países del mundo que carecen de deuda a vencimiento corto. El Gobierno espera poder aplazar hasta 1928 la emisión de deuda amortizable correspondiente a la anualidad de 1927, del presupuesto extraordinario. Respecto a la moneda, sigue su cambio un curso normal sin que en esta época, que suele ser más desfavorable para la peseta, apenas se observe una leve depreciación en las cotizaciones. La Bolsa y los mercados bursátiles acusan la afluencia de posibilidades al amparo de la cual se intentaron especulaciones que, en bien de todos, fueron truncadas ya. Fruto de esa abundancia es la brillante cotización que alcanzan los valores públicos e industriales incluso la Deuda reguladora que obtiene uno a dos enteros de prima sobre la cotización de hace dos años. Tal es la situación financiera del Estado a la que corresponde otra igualmente satisfactoria, del país, cuya economía se mejora al impulso de las grandes obras públicas.

NOTAS VARIAS

La placa de San Hermenegildo para el conde de Coello de Portugal

CONCESION DE UNA PLACA

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una disposición concediendo la placa de San Hermenegildo al general de brigada conde de Coello de Portugal.

OTRA QUERRELLA DEL CONDE DE VALLELLANO

El concejal señor Cuartero denunció ciertas irregularidades cometidas con motivo de la exhumación de los restos de Gómez Silva. Como el conde de Vallellano entiende que hay falsedad en la denuncia, ha presentado la correspondiente querrela.

FIRMA REGIA

Decretos firmados por el rey

El ferrocarril Ontaneda-Calatayud y las obras del Pilar

Entre los decretos que firmó don Alfonso en Santander, figuran los siguientes: Presidencia.—Haciendo extensivos los beneficios del decreto de 1926 a los españoles residentes fuera de España y de nuestros territorios de Africa española. Disponiendo que las escuelas de primera enseñanza de Pósitos marítimos pasen a ser nacionales. Reorganizando el Consejo del Combustible. Creando el reglamento para la economía de carbones. Dictando bases para la ordenación de los depósitos flotantes de combustible líquido y sólido. Resoluciones sobre competencias, entre ellas que no ha lugar al recurso de queja promovido por la Sala de Gobierno de la Audiencia de Zaragoza contra el alcalde de Belchite. Fomento.—Aclarando el art. 12 de la vigente ley de policía de ferrocarriles. Otros decretos de interés local. Declarando constituido oficialmente el Sindicato minero de Cartagena (Mazarrón). Autorizando al ministro para contratar mediante concurso la construcción, explanación, fabricación, túneles y edificios del ferrocarril directo de Madrid a Burgos. Ascensos reglamentarios del personal del ministerio. Modificación de las concesiones otorgadas a las Diputaciones provinciales de Burgos, Soria, Zaragoza y Santander del ferrocarril estratégico de Ontaneda a Calatayud por Real decreto de 11 de septiembre de 1924 y transferidas por otro de 9 de octubre siguiente a la Sociedad Anónima Santander-Mediterráneo. Instrucción.—Creando Institutos nacionales de segunda enseñanza en Ferrol y Osuna. Aprobando el proyecto de las obras de

apuntalamiento en el Santo Templo Matropolitano de Nuestra Señora del Pilar. Construcción de edificios escolares en Guadalajara, Oviedo, Cáceres y Valencia. Trabajo.—Real decreto sobre descanso nocturno de la mujer obrera. Concediendo la medalla de oro del Trabajo a don Victor Echevarria, magistrado de Barcelona y al presidente de la Comisión mixta del Comercio de dicha ciudad don Salvador Echeandía. Guerra.—Modificando la norma para el ingreso en los Institutos de Carabineros y Guardia civil. Concediendo la cruz blanca del Mérito militar al presidente de la República de Guatemala y al divisionario del Ejército francés M. Henri Simón. Disponiendo que el general de división don Miguel Correa, cese en el cargo de gobernador militar de Barcelona, pasando a la primera reserva por haber cumplido la edad reglamentaria. Concediendo cruces blancas del Mérito militar, entre ellas a los generales de división don Eduardo Castejón y don Miguel Correa, y los de brigada don Luis Andrade y don Juan López Pozas. Idem la cruz de San Hermenegildo a los generales de brigada don Ildefonso Güell y don Fernando Giménez. Disponiendo pase a la segunda reserva por haber cumplido la edad reglamentaria, el general de brigada don Valeriano Urbarrí. Concediendo la cruz de San Hermenegildo al general de brigada don Rafael Coello de Portugal. Disponiendo que tome el mando del regimiento de Gerona el coronel don Eliseo Arenas. Otros decretos sobre mandos militares. Proponiendo la concesión del empleo superior inmediato por méritos de guerra a dos comandantes y 42 capitanes. Hacienda.—Fijando el nuevo cupo tributario de Navarra. Nombrando delegado de Hacienda de Oranese a don Manuel Carenas. Idem de Lugo a don Gumersindo Fonte. Idem abogados del Estado, con 10.000 pesetas de sueldo, a don Juan Martínez y a don José Giner. Idem con 11.000, a don Lorenzo López Navarro. Concediendo las transferencias de crédito siguientes: De 14 pesetas al ministro de Fomento. De 7.333 al de Hacienda. De 70.000, el de Trabajo para auxilio en exposiciones y congresos. De 241.000, el presupuesto de gastos, para pago de los que ocasionen los trabajos de determinación de los valores de riqueza rústica. De 200.000 pesetas para permuta y reparación de edificios.

TOROS Y NOVILLOS

En Madrid resulta gravemente herido de una cornada Torerito de Málaga

Un "capitalista", corneado por un toro en Gijón se encuentra en gravísimo estado

En Madrid

FORTUNA CHICO, TORERITO DE MALAGA Y JOSE PASTOR. — GRAVE COGIDA DE TORERITO DE MALAGA

Hay un lleno completo al sol y algunos claros en la sombra. Primero.—Fortuna oye palmas al lancear. Con la muleta, hace una faena breve, valiente y eficaz. Un pinchazo, una entera atravesada y un descabello. Palmas. Segundo.—Torerito de Málaga oye una ovación grande, en una serie de ceñidas verónicas. La ovación se repite al parar Torerito con absoluto dominio de la suerte. Comienza la faena con el trapo rojo con un pase de pecho, resultando cogido aparatosamente. En brazos de las asistencias pasa a la enfermería. Fortuna coge los trastos y muletea con precauciones, a pesar de que el de Nandín es bravo. Media estocada atravesada y una entera caída. Pitos y palmas. Tercero.—Pastor lancea sin pena ni gloria. Muletea metido entre los pitones, destacando de la faena varios naturales y de pecho superiores. Atacando derecho como un huso, deja media estocada en la propia yema. Ovación, oreja y vuelta al ruedo. De la enfermería participan que Torerito de Málaga sufre una cornada en la cara interna, tercio medio del muslo derecho, de pronóstico grave. Cuarto.—Fortuna no se luce con el capote. El público ovaciona a Gitanillo, que presencia la corrida desde un tendido. Fortuna se muestra voluntarioso con el trapo rojo. Un pinchazo, media bien colocada y un descabello. Palmas. Quinto.—Fortuna pasa, lesionado en un pie, a la enfermería. Pastor da dos lances medianos. Sale Fortuna, con el pie vendado. Trastea regularmente y despena a su enemigo de un pinchazo, una atravesada y tres intentos. Pitos. Sexto.—Pastor lancea medianamente. Brinda a Gitanillo y muletea valiente y adornado. Un pinchazo superior y media buena. Ovación, regalo y salida en hombros.

ESTADO DE TORERITO DE MALAGA

El doctor Segovia levantó la cura a Torerito de Málaga, encontrando la herida en buen estado. Le colocó un tubo de drenaje, manifestándose satisfecho del estado del herido.

NOVILLOS DE BUENO PARA RAFAELILLO, MENDOZA Y PEREZ SOTO

Esta tarde se lidiaron novillos de Bueno, Rafaelillo, regular en su primero y mal que resultaron regulares. en su segundo. Mendoza, valiente y res en el primero y mal en el quinto. Pérez Soto, regular en el primero y mal en el quinto.

En Barcelona

TORRES, PINTURAS Y PEREZ SOTO

Con entrada excelente, se ha celebrado en la Monumental la función anunciada. El ganado pertenecía a la vacada de Molina. Primero.—Bravucón. Torres torea embarullado. En quites están oportunos los diestros. Con la muleta hace Torres una faena por la cara, sin acercarse. Pincha en hueso, repite y clava una perpendicular. Termina descabellando al cuarto intento. Segundo.—Manso. Pinturas logra fijarlo obligando y metiéndose en el terreno de su enemigo. (Ovación). Huye de los montados y se le condena a fuego. Pinturas encuentra a un buey que no pasa y lo trastea valiente, reposado, sin perderle la cara. Se adueña del pavo y entrando recto atiza media superior que mata sin puntilla. Ovación y vuelta. Tercero.—Manso. Pérez Soto veroniquea con aplauso. También se le fogua. Con el trapo rojo hace una faena valiente. Entra tres veces para dos pinchazos y una entera. Palmas. Cuarto.—Mansote. Torres veroniquea desde cerca para fijarlo. El de Molina toma cuatro varas, saliéndose suelto. Torres hace una faena medrosa y con precauciones. De cuatro pinchazos, sólo uno es bueno. Descabella al tercer intento. Quinto.—Mansurrón. Pinturas torea a la verónica con los pies juntos y moviendo bien los brazos. Ovación. Hace un quite de peligro a un picador y vuelve a dar palmas. Prende el chico tres pares de banderillas colosales, viéndose obligado a saludar para corresponder a la ovación unánime que se le tributa. Con la muleta está cerca y confiado, dando pases artísticos. Mata de un pinchazo y una entera. Ovación. Sexto.—Bravito. Soto se luce con el capote y oye palmas. El tercio de varas es alegre, por la competencia en los quites. Pérez Soto muletea valiente. Mata de un pinchazo, otro hondo y una trasera y caída. CARRATALA, PALMENO Y JOSELE.—GRAVE COGIDA DEL DEBUTANTE JOSELE. En la plaza de las Arenas se lidiaron seis novillos de José Bueno, que en general resultaron mansos, por Carratalá, Palmeno y Josele, que debutaba. El debutante, en su primer toro, que fué el más bravo de todos, llevó de salida un revolcón; con la muleta no hizo nada de particular; entrando desde lejos dió un pinchazo y resultó cogido aparatadamente y lanzado por los aires, pasando a la enfermería, en donde le fué apreciada la probable fractura de la cabeza de húmoro derecho. Carratalá hubo de matar cuatro toros, concediéndosele la oreja del cuarto. Palmeno no hizo nada de notable en sus dos toros. La entrada floja.

En San Sebastián

SIMAO DA VEIGA, VILLALTA, RAYITO Y CAGANCHO

Se ha celebrado la primera corrida de abono, con un lleno absoluto. Al festejo asisten la reina doña Cristina y los infantes. Primeramente se lidian dos novillos de Tovar para el rejoneador Simao da Veiga y luego seis toros de doña Carmen de Federico para Villalta, Rayito y Cagancho. Da Veiga ha sido muy ovacionado en los suyos, que ha rematado brevemente el novillero aragonés Fermín Esteban. La lidia ordinaria, ha dado de sí lo siguiente: Primero.—Villalta lancea valiente. Palmas. Trastea con brevedad, cerca y eficazmente. Una bien colocada. Ovación. Segundo.—Rayito no hace nada digno de mención con el capote. Catalino cae al descubierto y Villalta quita oportunísimo. Ovación. Rayito muletea regularmente. Una estocada caída y atravesada y dos descabellos. Tercero.—Cagancho veroniquea con su peculiar estilo. El tercio de quites resulta animadísimo. Cagancho trastea con algún adorno. Media en buen sitio, un pinchazo y un descabello. Cuarto.—Villalta lancea sin entusiasmar. Hace una faena de alifio y deja un pinchazo y media buena. Quinto.—Rayito, que ha estado incoloro con el percal, da luego dos mantazos para un pinchazo y una estocada caída. Sexto.—Cagancho no hace nada ni con el capote ni con la muleta. Pinchando, se le duerme el brazo. Bronca.

CAÑERO, GALLO, VALENCIA II Y AGUERO

San Sebastián.—Se ha celebrado la segunda corrida de feria con un lleno, sustituyendo Gallo a Niño de la Palma. La tarde lluviosa. Asisten los hijos del infante don Fernando y la infanta Isabel Alfonso. Lidiáronse ocho toros: dos para Cañero y seis en lidia ordinaria para Gallo, Valencia II y Agüero. Clavó Cañero buenos rejones y banderillase con una mano, siendo rematados el primero pie a tierra, de media estocada y el segundo de un rejón. Lidia ordinaria. Primero.—Gallo lancea bien, Valencia y Agüero hacen un buen quite cada uno. Gallo trastea adornándose. Deja una mediana, una entera y un descabello. Es ovacionado el toro. Segundo.—Valencia veroniquea ceñiéndose. De un tendido arrojan un gallo a Rafael. Con la muleta derrocha valor. Entra muy bien y coloca un pinchazo, tres superiores y descabella al tercer intento. Tercero.—Agüero lancea con voluntad, pero sin arte. Deja un pinchazo, hondo, otro regular y media que mata. Cuarto.—Con muchos pitones. El pánico se apodera de Gallo. Hace una faena con dos conatos de «espantá», tres pinchazos, media huyendo y cuatro intentos. Bronca. Quinto.—Valencia veroniquea bien y hace un buen quite. Hace una faena valiente y deja media superior, otra media atravesada y una colosal en todo lo alto. Ovación, vuelta y oreja. Sexto.—Buen toro. Agüero veroniquea sin estilo. Hace una faena de alifio. Entra bien, atizando una honda, repite y larga una que mata.

En Pontevedra

BARAJAS, ANDALUZ Y LAGARTITO

Lidiáronse astados de Palha, broncos y difíciles. Fausto Barajas regular en uno y mal en otro. Oyó los tres avisos. Estoqueó otro por cogida de Andaluz, estando desafortunado. Andaluz, regular en el único que mató, el cual le produjo una distensión en el hombro. Lagartito bien en su primero y superior en el sexto, del que cortó la oreja.

En Bilbao

MARQUEZ, PABLO LALANDA Y AGUERO

Celebróse la primera corrida de feria, con un lleno completo. El ganado fué de don Antonio Pérez, de San Fernando. Márquez, mal en los suyos. Pablo Lalanda, regular y bien. Martín Agüero superior en su primero, del que cortó la oreja, y aceptable en el sexto.

SEGUNDA DE FERIA

Márquez, movido en el primer tercio, muletea bien y mata de un bajonazo. En el cuarto no hace nada de notable en el primer tercio. Villalta está enorme en un quite. Márquez hace una faena mala con la muleta y recibe un aviso. Villalta no hace gran cosa con el capote; se luce en un quite y con la muleta no pasa de regular matando de media estocada caída. En el quinto, que es un bien malo pero

# Las provincias españolas

De nuestros corresponsales señores Palacio Valdés, Bono y Antiguiedad

da sus buenas arrancadas, se hace aplaudir con el capote; se le aplauden varios pases y receta media en todo lo alto que hace innecesaria la puntilla. Ovación.

Rodríguez no hace nada notable y mata de una estocada alargando el brazo.

En el sexto, no entusiasma tampoco al respetable y después de varias estocadas, descabelló.

## En Santander

**BELMONTE, VALENCIA II Y FELIX RODRIGUEZ**

Para presenciar la última corrida de abono, hay en la plaza un lleno total. Asisten los reyes.

Los toros son de Saltillo.

Belmonte ha estado bien en uno y en otro no ha hecho nada de particular.

Valencia II regular y mal.

Félix Rodríguez cumplió sin excederse su cometido.

## En Gijón

**CAÑERO, GALLO, ALGABENO Y PARADAS. GRAVE COGIDA DE UN CAPITALISTA**

Se ha celebrado la primera corrida de feria.

El ganado de Miura, mansurrón.

Antonio Cañero fué ovacionadísimo en sus dos toros.

Rafael el Gallo, regular y bien.

Algabeño, bien y superior. Oreja.

Paradas, vulgar.

Durante la lidia del último astado, se arrojó al ruedo un aficionado, que fué cogido aparatosamente.

Se llama Fernando Gil y es vecino de Gijón.

En la enfermería fué curado de una cornada en el maxilar derecho, con grandes desgarros, que calificaron los médicos de pronóstico gravísimo.

En tal estado ingresó en el hospital, temiéndose un desenlace funesto.

**BELMONTE, RAYITO Y CAGANCHO**

Se lidiaron toros de Angoso.

Belmonte da tres verónicas que se ovacionan.

Con la muleta está bien y después de dos tentos sale cogido por la faja, sin consecuencias; mata de un pinchazo.

En el cuarto, después de una faena de alino mata de un pinchazo y una entera.

Rayito, está muy desigual, se hace pesado y recibe un aviso.

En el quinto, da pases de pitón a pitón, para recetar un pinchazo y una entera.

Pitos.

Cagancho en su primero da pases por bajo y propina un metisaca, saliendo prendido por el muslo pero ileso; se desconfía y da numerosos pinchazos: recibe un aviso y una pita de ordago.

En el que tierra plaza, después de varios ayudados, pincha varias veces y descabelló.

## En Huesca

**CUATRO DE CANDIDO DIAZ PARA PERIS Y CESTER**

Huesca.—Se celebró la novillada, con media entrada.

Vicente Peris y Francisco Cester estuvieron voluntariosos aunque algo desgraciados, especialmente Peris.

Los novillos resultaron de excesivo peso.

Se registraron algunos encontronazos, pero sin consecuencias.

El público, indulgente.—LACASA.

## EN MALON

**Se desprende un bloque y mata a un hombre**

Nuestro corresponsal en Malón nos da cuenta de un suceso ocurrido en dicha localidad, que ha producido hondo sentimiento entre aquel vecindario.

El suceso ocurrió sobre las once de la mañana de ayer, en una cascajera situada en las proximidades de Malón.

Trabajando en ella el joven de 13 años Pedro Magaña Baigorri, tuvo la desgracia de ser alcanzado por un bloque que se desprendió.

Las heridas recibidas fueron tan graves, que una hora después de haber sido trasladado a su domicilio falleció Pedro a consecuencia de ellas.

La desgracia ha sido sentidísima en Malón, donde el infortunado muchacho gozaba de grandes simpatías.

## Farmacias de servicio permanente

EN LA PRESENTE SEMANA, hasta el domingo a mediodía, prestarán servicio permanente a puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:

- Sr. Puig, Coso, 6.
- Heredia, Coso, 176.
- Oliver, D. Jaime I, 83.
- Villasana, Manifestación, 74.
- Segura, paseo María Agustín, 31.
- Serrano, paseo Sagasta, 80.
- Viuda Gros, Democracia, 21.

## INFORMACION DE BARCEONA

### Parece confirmarse que el "Pelagats" mató al "Moro"

**Incendíase un garage, arden seis automóviles y quedan lesionados dos niños**

#### CHOQUE DE AUTOMOVILES

En el gobierno civil se ha recibido un telegrama del jefe del puesto de la benemérita de Cornellá, en el que se da cuenta de haber ocurrido un choque de autos en la carretera de Santa Cruz de Calafell.

En el choque resultaron ocho personas heridas.

#### UN INCENDIO DESTRUYE SEIS AUTOMOVILES, UN GARAGE Y DOS CASAS INMEDIATAS

El alcalde de Tarrasa da cuenta al gobernador de haber ocurrido un incendio por explosión de un bidón de gasolina en un garage instalado en la calle del Rector, de dicha ciudad.

El incendio destruyó seis automóviles y consecuencia de la explosión se derrumbaron el edificio donde estaba instalado el garage y dos casas contiguas.

En el siniestro resultó un niño de un año con heridas graves y dos personas mayores con heridas de menos gravedad.

#### ROBO DE ALHAJAS Y DINERO

Agustina Vallés ha denunciado al juez que un sujeto apodado «Negro de Sans» entró en su casa, pidiéndole de comer.

En un descuido, desapareció el «Negro» llevándose joyas por valor de 3.000 pesetas y 200 en metálico.

#### POR VENDER COCAINA

En la calle de San Pablo fué detenido Francisco Caballé, encontrándosele un frasco con cocaína, a cuya venta se dedicaba.

#### OTRO CHOQUE DE AUTOS

En la calle de Cortes chocaron dos automóviles, resultando cuatro heridos graves y los coches destruidos.

#### MARIDO IRASCIBLE

Ha ingresado en la cárcel Juan Pérez, que al discutir con su esposa en la calle del 2 de mayo le produjo varias heridas con un hacha.

#### EXCURSIONISTA QUE FALLECE

En la estación de Espluga de Francolí falleció repentinamente Joaquín María Castán, de 56 años.

Este sujeto tomaba parte en la excursión que realizaba un requeté jaimista al monasterio de Poblet.

Se suspendió la excursión por este desgraciado suceso.

#### PARCE HABERSE DESCUBIERTO AL AUTOR DEL ASESINATO DEL «MORO»

Desde que ocurrió el crimen que costó la vida al «Moro», en la calle de Castillejos, no ha cesado de trabajar la policía.

Como se recordará, fué detenido un individuo apodado el «Pelagats».

Este sujeto, de pésimos antecedentes, se manifestaba frío y sereno en sus declaraciones, y como las prestadas por varios testigos le resultaron favorables, al transcurrir las 72 horas de su detención el juez decretó su libertad, quedando detenido a disposición de la autoridad gubernativa.

Los agentes han hecho indagaciones que dado como resultado el creer culpable al detenido.

Según los datos adquiridos, resulta que el detenido y el muerto riñeron, de cuya reyerta el «Pelagats», herido, y aunque en un principio entendié en el asunto el juez de Atarazanas por haber curado antes de quince días, pasó el asunto al juzgado municipal.

Como consecuencia de esta riña, quedó

disuelta una compañía que tenían formada con otros dos sujetos para dedicarse al robo. El «Pelagats» juró vengarse, pues es individuo de pocos aguantes y muy rencoroso. La policía ha detenido a Dolores Torres, que hacía vida marital con el «Pelagats» y con el que tiene un hijo.

Esta mujer, a raíz de ocurrir el crimen, cambió de piso, y al ser detenida ha manifestado desconocer las relaciones que pudieran existir entre el muerto y su amante.

Dos caracoleros de Sans, llamados el «Moro» y Manuel Andilla, han declarado que estuvieron en San Sadurni, con el muerto y el «Pelagats», cogiendo caracoles el día de autos.

En vista de todas estas declaraciones, el juez ha decretado auto de prisión y de procesamiento contra el «Pelagats».

#### ENTRADA DEL NUEVO OBISPO DE VICH

En el correo de Palma llegó ayer el nuevo obispo de Vich, P. Perelló.

Fuó recibido en el muelle por las autoridades y varios amigos.

En un auto se trasladó al palacio episcopal, celebrado misa en el oratorio del obispo de Barcelona.

Marchó a Centella donde almorzó y recibió las comisiones que fueron a saludarle cumpliendo el ceremonial.

Por la tarde, en tren especial, marchó a Vich acompañado de su capellán, para verificar la entrada solemne en su diócesis.

En la estación le esperaban el gobernador, las autoridades locales, la Diputación y el pueblo en masa, que le tributó un entusiasta recibimiento.

La población aparecía engalanada, habiéndose levantado varios arcos de triunfo.

Organizada la comitiva, se dirigió el nuevo obispo a la catedral, donde se cantó un Te Deum.

Después se verificó en el palacio episcopal una recepción, desfilando Vich entero.

Esta mañana ha celebrado de pontifical.

#### INAUGURACION DE UN NUEVO CABLE

Esta tarde se ha inaugurado el nuevo cable que pone en comunicación directa Barcelona con América del Norte y con Sudamérica.

Al acto han asistido las autoridades.

## NOTAS DONOSTIARRAS

### En Fuenterrabía pescaron un buen pez

San Sebastián.

#### UN JOVEN AHOGADO

En las rocas del Monte Ulía, estaba cogiendo lapas el joven Miguel Oteín, de 23 años, que fué arrastrado por una ola, ahogándose.

#### EL GOBERNADOR DE MALAGA

El gobernador civil de Málaga, marqués de Linares, que se encuentra en esta capital, ha cumplimentado a la reina doña María Cristina.

#### PESCA DE UN ENORME PEZ

Fuenterrabía.—Un barco pesquero, que se hallaba dedicado a sus faenas, ha cobrado un enorme pez, que pesa de ochenta a cien arrobas.

Mide cuatro metros de largo, con enormes mandíbulas y tiene doce dientes en la mandíbula superior e inferior.

## Los mejores Chocolates ORUS

Marca: ESCUDO VIRGEN DEL CARMEN

Fundador: Joaquín Orús Proveedor de S. S. el Papa Pío XI

Fabricación en gran escala de Chocolates finos, especiales y económicos, preferidos entre todos por la pureza de sus componentes, fina elaboración y lujosa presentación. La casa de más producción y venta de Aragón con sus 565 depósitos en España y de éstos 128 en Zaragoza. Recomendamos a las familias, Comunidades, Colegios y Económicos las clases números 5, 6, 7 y 8, de fundación de la Casa. Nuestros Chocolates han obtenido siempre los primeros premios París y Londres, Gran Cruz de Mérito, Gran Cruz de Honor y Medallas de Oro.

Casa Central: CHOCOLATES ORUS (S. A.)—Zaragoza.

Nota importante.—Desde 1.º de mayo y durante todo el verano, las visitas a la Fábrica se atenderán de nueve a doce, horas en que se puede apreciar todo el trabajo general y preparación de tareas. Las tardes son destinadas a las salidas de expediciones y despacho de correspondencia, y por tanto nos es muy preciso dedicar nuestra atención a esta importante labor, cosa que sabrán tener en cuenta nuestros numerosos amigos y clientes.

Ha sido depositado en la casa de compra-venta.

Los pescadores le llaman «aspelaria».

NADIE ES PROFETA.

### En América les ha gustado "Old Spain,"

San Sebastián.

#### UN CABLE DE LOLA MEMBRIVES

Azorin ha recibido un cablegrama de Buenos Aires diciendo que la Compañía de Lola Membrives, ha representado la obra «Old Spain» y obtuvo un éxito rotundo de público y de crítica.

Azorin ha entregado a Martínez Sierra su obra «Cervantes», para que sea estrenada por Catalina Bárcena.

#### UN ACCIDENTE

### Un autobús de línea cae al mar

Madrid.

San Fernando.—Al regresar a Cádiz donde esta el auto de viajeros de Francisco Olmeda, en el kilómetro 66, sitio llamado Río Amarillo, para evitar el choque con un poste del tranvía, el chofer no pudo dominar el coche y cayó éste al mar, quedando empotrada la parte superior.

Los viajeros quedaron con agua al cuello, estando muchos de ellos veridos, sin poder salir del coche.

Los carabineros hicieron un boquete en el techo del autobús y por él fueron sacando a los dieciocho viajeros que lo ocupaban.

Resultaron nueve heridos más o menos graves. Todos recibieron asistencia en el hospital, donde quedaron los de más cuidado.

## FIESTAS DE BARRIO

### En el de San Lorenzo

¡SE ACABO LO QUE SE DABA!

El sábado último terminaron en «el barrio del postín» las fiestas organizadas en honor de San Lorenzo, que, dicho sea de pasada, han sido un éxito rotundo, definitivo.

La función taurina del jueves, los bailes, fuegos artificiales, conciertos y otros festejos tan amenos como variados, se han visto concurridísimos, y solo elogios merecen los que confeccionaron tan estupendo programa. ¿Que quiénes fueron?

Allá van sus nombres:

Don Jenaro Peña, presidente; don Macario Laborda, don Joaquín Soria, don Ramón Cuadra, don Pedro Ara, don Fausto del Río, don Santiago Gracia, don Antonio Heredia, don Román Lucía, don Jesús Acero, don Emilio Bergasa, don Alejandro Peña, don Pascual Gil, don Tomás Olivere, don Antonio y Vicente Vila.

A todos nuestra enhorabuena más cordial por el éxito logrado.

\*\*\*

Después de la impropia labor que supone el recuento de las localidades depositadas en las urnas depositadas en la plaza de toros en la noche del jueves último para que el público concediese el premio que la comisión organizadora tenía dispuesto para el diestro que mejor quedase en la referida función, anoche, a las doce, dió por terminado el escrutinio, dando el siguiente resultado:

José Salas, 795 votos; Toribio Santolaria, 37; Cándido Tiebas, 981; Herrerin, 49; Manolé, 967; Vicente Peris, 484; más 117 en blanco o á otros nombres. Total, 3.431 votos.

En el acta levantada figura el acuerdo de concederle el estoque al diestro tafallés Cándido Tiebas.

El documento fué suscrito por el presidente don Jenaro Peña e individuos de la Junta y alguno de los interesados que asistieron al acto.

#### ¿CRIMEN O SUICIDIO?

### El misterioso suceso de El Burgo de Ebro

De las diligencias practicadas durante estos dos días sobre el misterioso suceso de El Burgo, muy poco podemos comunicar a nuestros lectores.

Según parece, dos de los detenidos como relacionados con el suceso, han sido puestos en libertad.

Las declaraciones y diligencias continúan llevándose a cabo lo más rápidamente posible por los magistrados que en el sumario intervienen.

Diputación de Huesca

**POR LOS PUEBLOS DE ARAGON**

**SE INAUGURAN EN SASTAGO LAS NUEVAS FUENTES PUBLICAS**

Visita del gobernador.—Actos en honor del Sr. Cantón Salazar



EL VIAJE DEL GOBERNADOR A SASTAGO. — El general Cantón Salazar con las autoridades y personalidades de la villa (Foto A. de la Barrera)

**LA EXCURSION**

Con motivo de la inauguración de las fuentes públicas en Sástago y la visita del gobernador civil señor Cantón Salazar, fuimos invitados galantemente a este acontecimiento por el alcalde de aquella villa don Francisco del Cerro.

A las ocho de la mañana del pasado domingo, salimos de la puerta del gobierno civil, en tres autos, el señor Cantón Salazar, sus encantadoras hijas Ana María y Mercedes, la bella señorita Victorina del Cerro, el delegado gubernativo por ese distrito señor Gallego, los capitanes auxiliares del somatén señores Hermosilla, Marino y Sampietro, el concejal de este Ayuntamiento don Victoriano Asensio, el jefe de la Sección Administrativa de primera enseñanza don Félix Latre y los representantes de la prensa local.

De todos los pueblos del trayecto salieron a complimentar al gobernador los Ayuntamientos, comisiones de la Unión patriótica y somatén.

En Velilla fueron obsequiadas las hijas del señor Cantón con lindísimos bouquets de flores naturales, y en Quinto entramos los excursionistas, visitando la Casa Consistorial y la iglesia.

**EL RECIBIMIENTO EN SASTAGO**

A la entrada del pueblo habíase levantado un artístico arco con guirnaldas y flores.

A recibir a la primera autoridad de la provincia salió el vecindario en masa, los cabezudos y la banda de música.

Los niños de las escuelas nacionales ostentaban lazos con los colores nacionales. Al hacer su aparición el coche del señor Cantón se lanzaron cohetes, tocando la banda la marcha real.

Cumplimentaron a los excursionistas el alcalde don Francisco del Cerro, tenientes de alcalde don Manuel Galindo y don Antonio Idoipe, concejales don Mariano Arruego y don Antonio Ainsa, secretario de la Corporación don Fernando Sevilla y auxiliar don Leopoldo Navarro, párroco don Rafael Giménez, coadjutores don Angel Fuentes y don Manuel Salvador, juez municipal don Nicolás Monclús, presidente de la Unión patriótica y cabo del Somatén don Luis Gracia, cabo de la guardia civil don Claudio Onist y los señores don Germán Sanz, don Valentín Albar, don Juan Ruiz, don José Híjar, don Julián Domínguez, comandante Santacoloma, don José Aillón, don Jorge Pueyo, don Angel Badía, don Leoncio Pes, don Celedonio Palacios, don Ramón Gracia, don Domingo Carreras y las maestras nacionales doña Marta Ondiviela, doña Casimira Usón y doña Felisa Luengo.

Seguidamente la comitiva se trasladó a la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar para oír misa. Las hijas del señor Cantón ofrendaron a la Virgen los bouquets de flores con que habían sido obsequiadas en Velilla.

**INAUGURACION DE LAS FUENTES**

La fuente de la plaza de Cajal, lugar de la ceremonia oficial, estaba adornada convenientemente. El vecindario se congregó allí para presenciar este acto que representa una de las más importantes mejoras realizadas en Sástago.

El señor Cantón Salazar procedió a la inauguración de la fuente. D. Francisco del Cerro leyó unas cuartillas en las que dió las gracias al gobernador por el elevado acto de deferencia que significaba su visita y expuso los problemas a resolver más trascendentales que tiene el pueblo, tales como la construcción de dos grupos escolares y el arreglo del trozo de carretera que une el puente con la carretera de

Escatrón y el camino de Lopin que está intransitable.

Terminó dando unos vivas a España, a Sástago y al gobernador, que fueron unánimemente contestados en medio de clamorosos aplausos.

El señor Cantón pronunció una breve pero elocuente plática, en la que expresó la satisfacción que sentía al asistir a actos de esta índole, que significan progreso material. Hizo alusión a la petición del grupo escolar, hecha por el alcalde, y dijo que está dispuesto a apoyarla porque es de justicia, y estableció un parangón entre la fuente y la escuela, porque ambas purifican.

Y terminó manifestando la razón de que sus hijas se asocien a estos actos, que es la de dar un ejemplo de civismo a ellas y al pueblo, ya que la mujer debe tomar parte en todos los actos de la vida.

Al finalizar su disertación fué calurosamente ovacionado.

Y como síntesis de la ceremonia se soltaron unas palomas.

**HOMENAJES A LA NINEZ Y VEJEZ**

En la Casa Consistorial se verificaron unos sencillos pero elevados homenajes a la niñez y a la vejez, que consistieron en repartir a los niños diplomas, libros y dulces, y a doce viejos de ambos sexos, donativos de 25 pesetas. El gobernador y el maestro don Francisco del Cerro pronunciaron brillantes discursos alusivos al acto, siendo muy aplaudidos.

**VISITA A LAS ESCUELAS**

El señor Cantón Salazar y sus hijas, acompañados por el alcalde, don Félix Latre, delegado señor Gallego y otros señores, visitaron las escuelas, dándose perfecta cuenta de que sus locales no reúnen condiciones higiénicas ni pedagógicas, por lo cual es una apremiante necesidad la construcción de dos grupos escolares, cuyos expedientes están ya en tramitación.

En estas escuelas la mutualidad infantil está muy arraigada. Es muy justo hacer constar que la fábrica Electro Metalúrgica da anualmente para este fin dos pesetas a cada niño.

El alcalde de la villa leyendo su discurso después de la bendición de las fuentes.

EL VIAJE DEL GOBERNADOR A SASTAGO. — El alcalde de la villa leyendo su discurso después de la bendición de las fuentes. (Foto A. de la Barrera)

raloz, la fábrica de carburo y el túnel que está construyendo La Canadiense.

**EL REGRESO**

A las seis menos cuarto de la tarde emprendimos el viaje de regreso a Zaragoza, saliendo el gobernador satisfechísimo de su estancia en Sástago. A despedirle fueron las autoridades y numeroso público, que le ovacionó.

Al pasar por Velilla fué obsequiado el gobernador con una canastilla de fruta y los demás acompañantes con pastas y licores.

**NOTA FINAL**

No quiero terminar sin hacer constar nuestra gratitud al alcalde de Sástago por las

**EL BANQUETE**

A la una se celebró el banquete ofrecido por el Ayuntamiento en honor del gobernador, al cual asistieron unos 80 comensales, entre ellos algunas señoritas.

Ocuparon la presidencia el señor Cantón Salazar, el alcalde, don Félix Latre, el cura párroco don Rafael Giménez y el ingeniero señor Usandizaga.

El banquete, admirablemente servido por el Hotel Oriental, de Caspe, lo constituyó el menú siguiente:

- Entremeses variados
- Consomé Reina
- Langosta mayonesa
- Lomo trufado a la parisién
- Espárragos vinagreta
- Pollos rellenos a la española
- Postres: Flan, pasteles, frutas y helados
- Vinos: Remy, Clareté, Diamante, Rioja y Champán
- Café, licorés y habanos

El alcalde ofreció el banquete al gobernador y tuvo palabras galanas para sus simpáticas hijas, a las que obsequió con sendos ramos de flores naturales.

El señor Cantón pronunció breves palabras para agradecer el ofrecimiento y prometió preocuparse de los problemas que preocupan a Sástago.

Después se organizó un animado baile que fué amenizado por la banda de música que también lo hizo durante la comida.

Allí tuvimos la feliz ocasión de admirar la belleza de Marina Dolader, Emilia Pena, Mercéditas Valls, y Elena Pena, que fueron las señoritas que acompañaron a las hijas del general Cantón Salazar durante su estancia en Sástago.

**OTRAS VISITAS**

Después del banquete el señor Cantón y sus acompañantes visitaron el puente sobre el Ebro en la carretera de Gelsa a Buja-

delicadas atenciones que tuvo para con los representantes de la Prensa local.

A. RUIZ CASTILLO

**Las fiestas de Sástago**

**COMIENZAN LOS FESTEJOS**

El domingo pasado comenzaron las fiestas que la villa de Sástago celebra en honor de sus patronos la Virgen de Montler y San Roque.

A las cinco de la mañana recorrió la banda de música las calles de la población tocando airoas dianas.

Después se celebraron los actos de que en otro lugar del periódico damos cuenta.

A las diez de la noche se quemó en la plaza de Ramón y Cajal la primera colección de fuegos artificiales elaborados por el pirotécnico de Zaragoza, señor Sanz, y a continuación hubo concierto y baile amenizados por la banda municipal. Estuvieron animadísimos.

Ayer, día 15, a las cinco de la mañana, hubo diana por la banda, la cual recorrió las calles de la población.

A las siete de la tarde salió la procesión de la iglesia parroquial, que fué al puente a recibir a Nuestra Señora de Montler, conduciéndola en procesión hasta la iglesia parroquial. A esta solemne ceremonia asistió el pueblo en masa.

A las seis de la tarde hubo concierto y baile en la plaza Ramón y Cajal, en donde se dieron cita las más bellas sastaguinas.

A las nueve se celebró una misa, a la que asistieron las autoridades y numeroso público.

A las diez de la noche se quemó en dicha plaza la segunda colección de fuegos artificiales, que fueron amenizados por la banda de música, y allí se «volcó» «todo» Sástago, reinando la consiguiente alegría y regocijo.

Las calles están muy animadas, viéndose a numerosos forasteros de los pueblos limítrofes.

**PROGRAMA PARA HOY**

A la misma hora que los días anteriores, diana por la banda.

A las siete de la mañana irán las autoridades y el vecindario, precedidos de la banda municipal y los cabezudos, a buscar los panes benditos a la escuela de párvulos, para conducirlos a la iglesia con objeto de bendecirlos.

A las nueve de la mañana, solemne misa, con sermón, que correrá a cargo del párroco don Rafael Giménez, quien predicará la vida y virtudes de nuestro patrón San Roque, con asistencia de las autoridades. Y seguidamente saldrá la solemne procesión recorriendo las calles de costumbre.

Terminados estos actos, el Ayuntamiento obsequiará a las autoridades y fuerzas vivas del pueblo con un espléndido lunch, que se celebrará en el salón de actos de la Casa Consistorial.

A las seis de la tarde, concierto y baile, en la plaza de Cajal, que serán amenizados por la banda.

A las diez de la noche, se quemará en la plaza del Piquete, la tercera colección de fuegos artificiales, celebrándose a continuación concierto y baile.

**PROGRAMA DE MANANA**

A las ocho de mañana recorrerá la banda las calles de la población, tocando bonitos pasodobles.

A las cinco de la tarde se celebrarán las carreras de bicicletas y pollos, en el sitio de costumbre.

A las diez de la noche se quemará en la plaza del Granero, la cuarta y última colección de fuegos artificiales, celebrándose a continuación un animado baile amenizado por la banda de música.

Y para final de fiestas una ruidosa traca y retreta.—C.

**Este número ha sido sometido a la previa censura**



EL VIAJE DEL GOBERNADOR A SASTAGO. — Bellas señoritas de aquella villa (Foto A. de la Barrera).

DE PITON A PITON

¿Usán? ¿Alcañizano?

Vamos a decir que los novilletes de los sucesores de don Jacinto Zaldueño no fueron ni mejores ni peores que lo que se acostumbra en funciones de esta categoría; vamos a decir que Lorenzo Agudo «Ronda» no posee la finura de estilo necesaria para ser un artista del toreo; y vamos a decir que Federico Sertorio puede volver cuando guste a la telegrafía con o sin hilos, porque como torero es un engañado. Y lo vamos a decir con la rapidez, concisión y brevedad con que lo hemos dicho.

Algún detenimiento más merece la labor de Manuel Royo «Alcañizano» y de Fernando Usán; más que por lo que hoy son —que no son nada—por lo que mañana puedan ser... si ellos quieren, los toros les dejan y los empresarios los contratan.

De Manuel Royo, el de Alcañiz, ya hicimos un extenso elogio cuando aquella gran faena de comienzos de la temporada anterior. Era y es muchacho con estilo de torero fino al que podían facilitar mimbres para que hiciera cestos.

Pero le dieron una sola corrida como premio; apenas sonó su nombre en el resto del año y ya creíamos que el de la tierra baja estaba dedicado a la recolección de la aceituna.

Anteayer, en su reaparición, anduvo el hombre con cierto aplomo por el ruedo, corrió bien la mano en bastantes pases con la izquierda y a la hora de echarse el estoque a la cara no procedió a tontas y a locas.

Mató tres novillos—uno por «rajadura» de Sertorio... que se contusionó un codo—y cortó la oreja del quinto.

Torear con frecuencia y dar más animación a su toreo le pueden poner en condiciones para meterse en mayores empeños.

Los de Alcañiz no han de perder las esperanzas...

Y los de Ejea pueden fundarlas en Fernando Usán.

Tiene voluntad y decisión para ir al novillo, se aprieta bien en algunos lances y otros con menos aptitudes en sus comienzos lograron abrirse camino.

El público está con él, le anima con sus aplausos... y ayer pidió con insistencia la oreja de su segundo, aunque no estuvo muy afortunado con el pincho. La oreja le fué concedida.

Otro principiante con buenas condiciones. Fernando Usán con Daniel Obón podía constituir la pareja de competencia que Zaragoza taurina necesita y reclama.

Un mano a mano Obón-Usán gustaría a la afición, señores empresarios.

Aunque eso de Usán... y Obón... más que el anuncio de una corrida parezca el disparo de una traca.

DON INDALECIO

El día en Huesca

(De nuestro redactor corresponsal Sr. Lacasa)  
FIN DE FIESTAS

Terminaron el sábado las fiestas organizadas en honor a nuestro Patrono San Lorenzo. El éxito más rotundo ha coronado la labor de la Comisión organizadora, cuya gestión está mereciendo unánimes elogios.

El Coño Iris, festejo nuevo en Huesca, resultó, como habíamos previsto, un triunfo resonante, el mayor indudablemente, de las fiestas. Fué un ensayo que anuncia su repetición en años sucesivos. Las carrozas presentadas, que fueron muchas y muy artísticamente adornadas, merecieron elogios sinceros del público numerosísimo que llenaba las calles del trayecto.

El Jurado encargado de adjudicar los premios se reunirá esta tarde y dictará su fallo, que publicaremos mañana para conocimiento de nuestros lectores.

A los organizadores de este festejo, a los propietarios de los automóviles adornados y a las bellísimas señoritas que ocupaban las carrozas dando brillantez y realce al desfile, nuestra cordial felicitación.

EN EL AYUNTAMIENTO

Celebró sesión ordinaria en segunda convocatoria la Comisión municipal Permanente, presidiendo el alcalde don Vicente Campo.

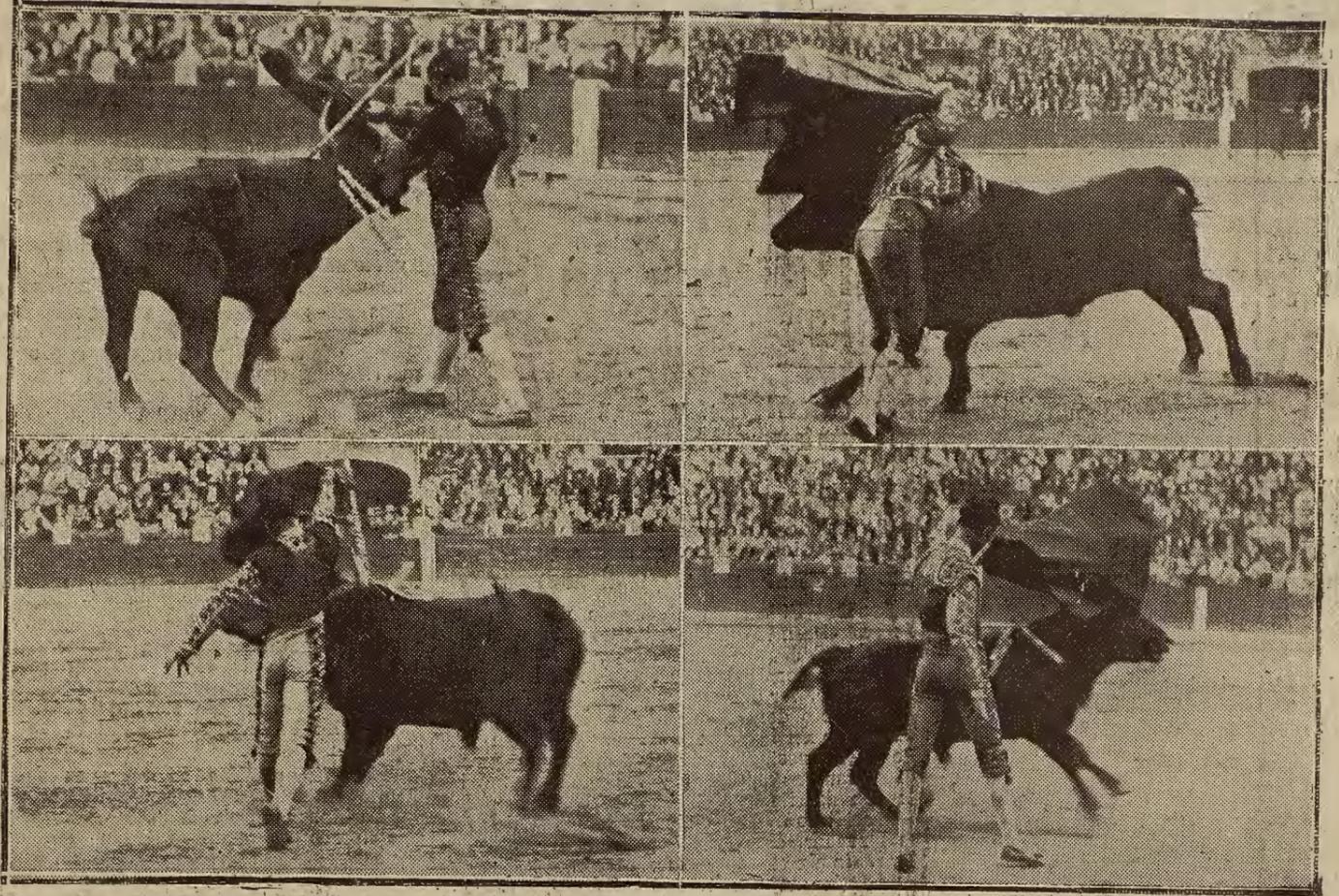
Se despacharon numerosos asuntos de trámite y se hizo constar en acta la satisfacción de la Comisión por la concurrencia del espíritu ciudadano a los actos que se celebraron con motivo de la estancia en Huesca del general Primo de Rivera.

HOMENAJE A LA NIÑEZ

Esta mañana, a las once, se ha celebrado en el Teatro Olimpia el Homenaje a la Niñez, organizado por la Junta provincial de Protección a la Infancia. Ha presidido el acto el excelentísimo señor don Emilio Amor, gobernador civil y las autoridades.

Han pronunciado elocuentes discursos el gobernador civil, el alcalde ejerciente señor Mingarro, el médico señor Loste y el insigne pediatra don Patricio Borobio, siendo todos muy aplaudidos.

Una banda de música ha amenizado el acto. Finalmente se ha procedido al reparto



LA NOVILLADA DEL DOMINGO. — Alcañizano, Ronda, Usán y Sertorio en varios momentos de su actuación. (Fotos A. de la Barrera).

de premios, siendo acogidos los niños premiados con grandes aplausos.

El acto ha resultado solemne y brillante.

PARTIDO DE FUTBOL

En el campo de Villa Isabel jugaron ayer el primer equipo del Real Zaragoza con el titular. Empataron a dos tantos, desarrollándose el partido con dominio alterno de los dos equipos. Asistió numeroso público.

El día anterior la selección «Rapid» catalana fué vencida por el Huesca por tres goals a cero. Por cierto que hemos de rectificar la noticia dada del primer partido que celebraron estos dos equipos, pues, por error, dijimos que habían ganado los catalanes por uno a cero, siendo los vencedores los oscenses por el mismo tanteo.

SE QUEMAN 1.500 PINOS

La benemérita de Gurrea de Gállego comunica que en el monte «Camporredondo» se han quemado 30 hectáreas de terreno propiedad de la señora viuda de don Antonio Portolés, habiendo sido pasto de las llamas 1.500 pinos. Las pérdidas se calculan en unas 3.000 pesetas y el hecho se supone casual.

SE CAE DEL CARRO Y SE FRACTURA UN BRAZO

Cuando regresaba del monte a su pueblo de Castejón de Monegros el vecino Valero Badimón Gabasa, de 73 años de edad, casado, labrador, tuvo la desgracia de caerse del carro que lo conducía, sufriendo la fractura del brazo izquierdo.

Trasladado a su domicilio el médico don Félix Anadón, procedió a la inmediata amputación del brazo, vista la extrema gravedad del herido.

LA NOVILLADA DE ESTA TARDE

A las cinco y media de esta tarde se celebrará una novillada extraordinaria, lidiándose cuatro novillos de don Cándido Díaz a cargo de los diestros Vicente Peris y Francisco Cester.

DE SÓCIEDAD

Celebraron hoy su fiesta onomástica las señoras doña Asunción Potoc, de Riva; doña Asunción Fortuño, de Mur; doña Asunción Palacin, de Bueno y doña Asunción López, de Campo, y las bellas señoritas Asunción Barrio, Asunción Martínez Bara, Asunción Barbero y Asunción Ramos. A todas nuestra cordial felicitación.

Con objeto de pasar unos días al lado de sus próximos parientes los señores de García Marín (don Jenaro), llegaron de Zaragoza la señora doña Antonia Berriguete y su hija Pilarín Delgado.

Regresó a la ciudad del Ebro la señora Mercedes Dehesa, que ha pasado una temporada en Huesca con sus hermanos los señores de Pey (don Pedro).

Para reponerse de su salud quebrantada, marchó a Zaragoza nuestro distinguido amigo don Gregorio Castejón, exdirector de este Instituto.

Hoy celebra sus días el muy ilustre señor don Jacinto Peré, Deán del Cabildo Catedral y Gobernador eclesiástico de la Diócesis. Felicidades.

LA VOZ DE ARAGON persigue con todo ardimiento este propósito, profundamente aragonésista: unir en lazo estrecho a las tres provincias aragonesas.

La defensa del consumidor

Se realiza una gestión muy severa en las tiendas de Calatayud

El gobernador civil, general Cantón-Salazar, como presidente de la Junta provincial de Abastos ordenó la visita de tres inspectores a los establecimientos de Calatayud.

Como consecuencia de ella retiraron de la venta en varios hornos, 188 kilos de pan faltos de peso; los que se distribuyeron en la siguiente forma: 80 kilos a la Casa Ampararro, 80 a la Cocina Económica y 28 al Hospital municipal.

En la visita a varios comercios de ultramarinos separaron para ser examinados por los inspectores veterinarios municipales, multitud de latas de conservas y café y aceite en gran cantidad.

Los lecheros también hubieron de sufrir la graduación del artículo que expenden.

El gobernador civil se propone sancionar con multas las faltas descubiertas.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—El patriarca San Joaquín, padre de la Santísima Virgen María; San Roque, confesor terciario franciscano, abogado contra la peste y San Jacinto, confesor dominico.

Hoy se gana indulgencia plenaria en la Santa Capilla y en la Orden del Carmen, por San Joaquín.

Comuniones generales. A las siete y media en San Pablo y a las ocho en los IPP. Escolapios.

Fiestas a San Roque, con sermón. En las Escuelas Pías, a las nueve y media, predicando el reverendo padre Dominego Berzosa, escolapio, y a las diez y media en San Pablo, por la real Cofradía de San Roque, con claustro, misa solemne y sermón por don Rafael Ginés, beneficiado de La Seo.

Cultos por la tarde. En San Pablo, a las seis y media, rosario y lectura del ejercicio del último día del triduo a San Roque, por su R. C. y después procesión pública con la imagen del Santo, por las calles de la parroquia y adoración de su reliquia.

Cuarenta horas.—De siete a siete en Santo Tomás de Aquino (Escuelas Pías).

Nota.—En este día y desde el año 1671, por voto de la ciudad se hacía una solemne rogativa pública a San Roque que, siendo de La Seo iba por las calles de la ciudad hasta San Carlos. En la actualidad se hace por el interior de ambas catedrales después de vísperas.

NOTAS MILITARES

AYUDANTE DE CAMPO

Ha sido nombrado ayudante de campo del inspector de Sanidad militar de esta región don Eduard Coll, el médico don Vidal Irizar Eguí.

CONCURSOS

Se anuncian por el plazo de 20 días, a contar desde el 12 del corriente, los siguientes:

En el Arma de Caballería.—Uno entre tenientes coroneles para cubrir una plaza correspondiente a su arma y grado a las órdenes del jefe de Aviación militar.

En el Arma de Artillería.—Uno entre capitanes para cubrir una vacante de su grado en la escuela Central de Tiro.

CURSO DE INFORMACION DE ARTILLERIA

Se dispone que asista al curso de información de Artillería que se celebrará en el próximo mes de octubre, el capitán del arma don Emilio Hernández Blanco, del 5.º a pía.

APTOS PARA EL ASCENSO

En el Arma de Artillería.—Ha sido declarado apto para el ascenso el capitán don José Cano Manuel Aubarada, del 10.º ligero.

CRUCES DE SAN HERMENEGILDO

Se concede la cruz de la real y militar Orden de San Hermenegildo al capitán de Artillería (E. R.) don Mariano de Andrés Barranco, del 5.º a pía.

CREDITO PARA EL PROYECTO DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

Ha sido aprobada la propuesta destinando la cantidad de 5.670 pesetas a la comandancia y reserva de Ingenieros de esta región para el estudio y redacción del proyecto de Academia general militar.

RECONOCIMIENTO DE INUTILES

Hoy a las diez y media tendrá lugar en el Hospital militar de Zaragoza el reconocimiento de los individuos presuntos inútiles.

LOS PELIGROS DEL EBRO

Bañándose en el río perece ahogado un muchacho de dieciocho años

En la comisaría de vigilancia presentáronse en la tarde del domingo pasado dos muchachos llamados Joaquín Frontella Preciado, de 18 años, y Vicente Bolao Castro, de 20.

Ambos dieron cuenta de un triste suceso ocurrido en el Ebro.

Según sus manifestaciones, dichos muchachos en compañía de un tercer amigo marcharon esa tarde a bañarse en el Ebro frente al soto de Almozara.

Cuando los tres se hallaban ya en el agua, los dos primeros vieron que su amigo vacilaba y desaparecía rápidamente de la superficie.

Realizando toda clase de esfuerzos, Joaquín y Vicente intentaron salvar al compañero, pero todo fué en vano.

Indudablemente el muchacho debió perecer ahogado.

Sus ropas, que se hallaban en la orilla, fueron presentadas en la comisaría al notificar la desgracia.

Avisado el juzgado de guardia, comenzó éste a practicar las diligencias necesarias. Hasta ahora no ha aparecido el cadáver del infeliz muchacho, a pesar de los sondeos practicados con ese fin.

# Noticias del Extranjero

De nuestros corresponsales señores Palacio Valdés y Antiguiedad

## MISCELANEA

### Ha fracasado el raid Alemania Estados Unidos

Chadg Kai Shek ha dimitido y los nordistas avanzan sobre Nankin

#### DESDE MOSCÚ EMPRENDE UN «RAID» ALREDEDOR DE EUROPA

París.—Comunican de Moscú que los aviadores Spirin y Voiclutzki han emprendido, en un avión metálico de construcción soviética, desde el aeródromo Trotzki, de Moscú, un «raid» alrededor de Europa, que debe efectuarse con el menor número posible de escalas.

Su llegada a Le Bourget es esperada para mañana mismo, a las siete de la tarde, y a las once de la noche saldrán para Prag, Leopold, Kief y Moscú.

#### EL PUGILATO ENTRE STALIN Y TROSKI

Copenhague.—Según dicen en los círculos comunistas, la lucha entre Troski no ha hecho más que comenzar.

El jefe del grupo Mejtuski ha caído en desgracia, pues Stalin le acusa de haber informado mal sobre el verdadero espíritu de Rusia, y en el compromiso contraído con las oposiciones tuvo que hacer mayor número de concesiones de las que deseaba.

#### INFRINGIENDO LA LEY SECA

Londres.—Comunican de Nueva York que la policía ha impedido el desembarque de una importantísima partida de alcohol que se trataba de introducir infringiendo la ley seca.

El barco que transportaba dicho cargamento, valorado en varios millones de dólares, embarrancó en Staten Island.

Se han incautado del cargamento, deteniendo a 35 personas.

#### EL VIAJE SOBRE EL ATLANTICO

Berlín.—Hoy salieron dos aviones para realizar el viaje directo de Europa a América sobre el Atlántico sin escalas.

Desde esta mañana, las noticias que se recibían acerca de las condiciones atmosféricas eran mejores.

Al medio día, en automóvil, fueron los aviadores al lugar de salida, donde estaba el constructor, para informarse si se emprendía el vuelo o no.

A las 17.45, después de recibir las últimas noticias meteorológicas satisfactorias, se tomó el acuerdo de emprender el vuelo.

#### EMPRENDE EL VUELO

Dessau.—Con motivo de emprender el vuelo se ha congregado numerosísimo público y buen número de periodistas y fotógrafos.

La salida se ha efectuado en buenas condiciones, saliendo los dos aviones con un intervalo de cinco minutos.

A muy pocos minutos de despegar, desaparecieron por el Oeste.

#### LOS AVIONES QUE EFECTUAN EL RAID

Berlín.—Los aviones que llevan a cabo esta discutida prueba, son: «Bremen», que despegó a las 18.21, pilotado por Leasse, y cinco minutos más tarde, el «Europa», pilotado por Risticz.

#### ATERRIZAJE FORZOSO DEL «BREMEN»

Berlín.—En razón al mal tiempo que reinaba en el Mar del Norte, a las veintitrés se vio obligado a aterrizar.

En el momento de aterrizar rozó contra la verja de hierro de un chalet, destruyéndose la cola y el tren de aterrizaje.

#### NO SE CONFIRMA EL PASO DEL «BREMEN» SOBRE HOLANDA

Berlín.—Después de varias horas sin noticias del «Bremen», se ha confirmado no ser ciertas las noticias circuladas sobre su paso por Holanda.

Los aviadores han enviado un despacho de salutación a la esposa de Nungesser.

#### SE CONFIRMA EL ATERRIZAJE DEL «BREMEN»

Berlín.—Ha sido confirmado el aterrizaje violento del «Bremen» en Holanda.

#### ¿PASARON SOBRE INGLATERRA?

Berlín.—Un radio el paso del «Europa» sobre Inglaterra, en viaje normal.

#### PREPARATIVOS PARA RECIBIR A LOS AVIADORES

Nueva York.—En Filadelfia se hacen grandes preparativos para recibir al francés o alemán que atraviese el Atlántico.

En el campo de aterrizaje se ha colocado un reflector que puede iluminar hasta veinte millas y en la mayor parte de los ras-

ceados se han colocado potentes reflectores.

Se ha destinado un premio de 25.000 dólares para los primeros aviadores que lleguen.

#### EL FRACASO HA SIDO COMPLETO

Berlín.—El aterrizaje forzado de «Europa» y del «Bremen» ha producido tremenda decepción.

El profesor Junker ha recibido la noticia del aterrizaje, llorando.

El piloto del «Europa» dijo que habían encontrado en las costas de Alemania una violenta tempestad. Grandes ráfagas de viento sacudían los aparatos y los motores funcionaban difícilmente.

Decidieron los aviadores, en vista de ello, emprender el regreso para evitar el peligro, inminente, de ser derribados por la violencia del viento.

#### DIMITE CHIANG KAI

Shanghai.—Chiang Kai Sek ha entregado unas declaraciones anunciando que dimite de su cargo de generalísimo de Nanking.

La creencia general es que esta dimisión obedece a la deslealtad de sus generales, aunque algunos opinan que la verdadera causa es la campaña emprendida contra el pillaje y las exacciones injustas.

Es muy probable que ahora el nordista Sun Chuan Fang y el gobernador de Hankow, Tang Shenchí, se disputarán la posesión de Nanking.

#### INQUIETUD EN NANKING POR EL AVANCE NORDISTA

Nanking.—Aumenta la inquietud en Nanking por el avance nordista. Los ejércitos

de Chihli y Shantung, combinados, cooperando con las fuerzas de Sun Chuan han rechazado a los sudistas en el ferrocarril de Tientsin a Pakow.

Se calculan en 30.000 las bajas nordistas.

Los ricos de Nanking abandonan la ciudad, temiendo un golpe de Estado contra Chiang Kai. Los nordistas han provocado en Nanking grandes incendios para destruir los depósitos de municiones.

Chiang Kai Shok ha llegado hoy a Shanghai y dice que los éxitos nordistas son temporales y augura la captura de Pengpu para dentro de seis o siete días.

#### LA PRIMERA ZARPADURA DEL «RODNEY»

Londres.—El buque de guerra «Rodney», el mayor que se ha visto en el Mersey, que ha sido construido en los grandiosos arsenales de Birkenhead, ha zarpado hoy para Portsmouth. Estaba en construcción desde hace cuatro años y medio. Su quilla fué construida en diciembre de 1922.

El vapor fué botado el 17 de diciembre de 1925 y ha costado siete millones de libras esterlinas.

Tiene 702 pies de eslora y su desplazamiento es de 35.000 toneladas. Está movido por turbinas alimentadas por petróleo. Tiene tres torres en la proa, cada una de las cuales contiene tres cañones de 16 pulgadas. En la parte de popa tiene doce cañones de seis pulgadas. También tiene cierto número de cañones de 4,7 pulgadas y otros cañones menores.

Está tripulado por 850 hombres, y una vez puesto de servicio la tripulación será de 1.200.

#### DESPUES DEL FRACASADO GOLPE REVOLUCIONARIO

Lisboa.—El Gobierno ha decidido la separación del Ejército del teniente Marín Sarmiento y la destitución de Fidelino Figuerido, director de la Biblioteca nacional, por haber tomado parte en el fracasado motín.

El primero, que fué autor de los disparos en el palacio de Necesidades, no ha sido habido.

El director de la policía de informaciones del interior, supone que no se encuentra en Portugal.

# ULTIMA HORA

#### PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

El general Sanjurjo ha llegado a Villa Sanjurjo haciendo el viaje desde la zona francesa por la pista que enlaza ambas zonas y permite ir antes desde Fez a Alhucemas.

Durante su viaje por la zona francesa le han hecho objeto las autoridades francesas de toda clase de atenciones, formando las tropas para rendirle honores en todas las plazas y puntos del trayecto, alojándose en las residencias de los generales y jefes de las regiones de Marraqués, Mequinez y Fez, que como todos los demás generales de las regiones militares de la zona francesa de Marruecos fueron llamados a Rabat expresamente para ser presentados a nuestro general en jefe y para asistir al banquete oficial que le ofrecieron en la residencia.

Sin más novedad en las zonas de nuestro protectorado.

#### FIRMA DE GRACIA Y JUSTICIA

Santander.—Los decretos del ministerio de Gracia y Justicia firmados por el rey son, entre otros, los siguientes:

Concesión y rehabilitación de títulos nobiliarios.

Modificando la organización del Tribunal Supremo.

Modificando las normas y reorganizando la carrera judicial.

Nombrando para la plaza de abogado fiscal del Tribunal Supremo a don José Vallés.

Promoviendo a fiscal de la Audiencia territorial al abogado del Tribunal Supremo don Carlos Zumárraga.

Idem abogado fiscal de la Audiencia de Barcelona a don Juan Francisco Marin.

Nombrando canónigo de Mallorca a don José Sivert.

Idem de Lérida a don Juan Mata.

Nombrando magistrado del Supremo para la Sala tercera a don Angel Diaz Benito, actualmente en situación de excedencia.

Idem a don Juan Diaz Sala, idem, idem.

#### REGRESA A ALHUCEMAS EL GENERAL SANJURJO

Melilla.—El general Castro Girona y demás jefes han salido a recibir en Targuist al Alto Comisario.

Formóse una caravana de más de cien autos.

En el camino recibieron un despacho del itinerario y marchaba directamente a Villa general Sanjurjo diciendo que modificaba su Sanjurjo.

Villa Sanjurjo.—A la una de la madrugada llegó el Alto Comisario, procedente de Fez. Invirtió en el viaje catorce horas. Le acompañan los generales Godey y Mustera y dos oficiales franceses.

Al llegar revistó las fuerzas.

Hoy se celebró un banquete al que asistieron ciento cincuenta comensales.

Se pronunciaron brindis patrióticos felicitándose al Alto Comisario.

A las tres de la tarde marchó el general Sanjurjo a Melilla.

#### ASESINADO Y ROBADO

Tánger.—En el kilómetro 30 de la carretera de Rabat fué encontrado el cadáver de un joven que aparecía con el cráneo machacado entre dos piedras.

El desgraciado joven había sido asesinado y robado pues había cobrado el jornal de la semana.

Se realizan pesquisas para descubrir a los autores del crimen.

#### OTRO INTENTO ALEMÁN PARA CRUZAR EL ATLANTICO EN AVION?

Berlín.—La Agencia Wolff anuncia que en los centros aeronáuticos se estudia la partida de un tercer avión que sea tripulado por los pilotos del «Bremen» y el «Europa», a fin de intentar de nuevo la travesía del Atlántico.

#### LA SITUACION EN PORTUGAL

Lisboa.—Reunióse el Consejo de ministros para cambiar impresiones sobre la ejecución de las medidas adoptadas en vista de la dimisión del ministro de Negocios extranjeros.

Quede aplazada la reforma del ministerio.

En vista de la calma reinante, las tropas concentradas en los alrededores de Lisboa serán retiradas hoy.

El gobierno acordó disolver el 5.º regimiento de tiradores de Infantería.

#### LLEGA EL «BREMEN» A BERLÍN

Berlín.—A las cuatro y veinte minutos aterrizó limpiamente en el aeródromo de Drossau el «Bremen», que había fracasado en su intento de atravesar el Atlántico.

Los pilotos han declarado que cuando

naron su intento y regresaron a sus bases a consecuencia del fuerte temporal reinante.

#### GRAVE ACCIDENTE

Buenos Aires.—En un accidente de aviación resultaron muertos dos pilotos y gravemente heridos otros dos tripulantes.

#### UN TERREMOTO

Moscú.—Un temblor de tierra ha destruido en Fergna centenares de casas.

Se sabe que han resultado 25 muertos y 85 heridos graves.

#### UNA ESTADISTICA DEL NUMERO DE VICTIMAS PRODUCIDAS POR LOS AUTOMOVILES

Washington.—La Cámara de Comercio Nacional del Automóvil ha publicado unas estadísticas estableciendo que en el espacio de ocho años el número de personas muertas por los automóviles es más elevado que el de los soldados norteamericanos muertos durante la guerra.

Del primero de enero de 1919 al 31 de diciembre de 1926 han resultado muertas por los automóviles 137.017 personas, mientras que el total de pérdidas norteamericanas durante la guerra se eleva a 120.000 hombres. Desde el armisticio el número de heridos resultantes de atropellos de automóviles se evalúa en 3.500.000.

El primero de enero del corriente año había en todo el mundo 27 millones 650 automóviles.

Los Estados Unidos tienen 22 millones. España cuenta con 138.177.

#### CURWOOD HA MUERTO

Nueva York.—El célebre escritor Curwood ha fallecido en el Estado de Michigan.

Era aficionadísimo a viajes, periodista infatigable y cronista del Canadá.

#### EDIFICIO DESTRUIDO POR UNA EXPLOSION

Pritsbhans.—El edificio en que se hallan instaladas las oficinas de Pesquisas criminales, ha sido destruido anoche por una terrible explosión.

La detonación despertó a todo el vecindario.

Se derrumbaron con gran estrépito los tejados y paredes.

El inspector que se hallaba de servicio, víctima de violenta conmoción fué conducido al hospital.

#### EN AMBEL

### Una familia a punto de despenarse, se salva milagrosamente

En las proximidades de Ambel ha ocurrido un suceso en el que casi milagrosamente han salvado sus vidas cuatro personas.

En un cochecillo arrastrado por una yegua que guiaba Valeriano Bijuesca, se trasladaban de Bulbuenta a Ambel el vecino de este último pueblo don Miguel Vela Aragóncillo, su esposa doña María Blasco e hija política doña Clara Berges.

Se hallaban próximo a un puente situado en la carretera de Talamantes, cuando a causa del excesivo calor la yegua fué acometida de una congestión cerebral.

Como consecuencia de él, el animal cayó sobre el pretil del puente y vencióndole el peso del cuerpo se despejó al fondo.

La vara y atalajes que unían al animal se rompieron afortunadamente, saliendo, gracias a ello, indemnes los ocupantes del vehículo.

Estos solo sacaron del percance el susto mayúsculo de ver tan en peligro sus vidas.

El suceso fué presenciado por una pareja de la guardia civil, que acudió presurosa a prestar sus auxilios a la familia del señor Vela.

# SUCESOS

#### PAJAR INCENDIADO

Dicen de Luna que en un corral propiedad de la vecina María Pérez Giménez se produjo durante la noche pasada un incendio de bastante consideración.

A pesar de los esfuerzos que para la extinción del incendio hicieron Mariano Pérez Bandrés y el muchacho Ventura Callo Pérez, las únicas personas que se hallaban próximas al lugar del siniestro, éste no pudo sofocarse.

Las llamas consumieron el pajar.

Se calculan las pérdidas en 800 pesetas, estando el edificio asegurado.

#### POR ESTALLARLE UNA GASEOSA

La más inofensiva de las bebidas que se conocen, produjo anteayer una víctima.

Al abrir una de esas botellas en las que se encierra la gaseosa, le hizo explosión a una mujer llamada Carmen Martín Ruiz, de 37 años.

Por desgracia, uno de los pedazos de vidrio le hirió en la frente siendo curada en el Hospital provincial.

#### HORCHATA LIQUIVA

EL MEJOR REFRESCO

BAR «LA MARAVILLA»

Distribución de Huesca

Sin rival en el mundo contra el reuma, artrosis y obesidad. Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y casino. Habitaciones para todas las fortunas. Informes

# TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGON

(A 400 KILOMETROS DE BARCELONA Y 200 DE MADRID)

directos al arrendatario en el establecimiento. Bañerío que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más excelentes artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

## DE SOCIEDAD

### VIAJES

Regresó de San-Sebastián la señorita María Jesús Trives.

A la misma capital marchó a reunirse con su familia que veranea en aquellas playas, don Cándido Molinero.

Se encuentran en nuestra capital, procedentes de Pedrola, don Santiago Ortega y don Miguel Sanz.

Regresó a Melilla, después de asistir a la boda de la señorita Isabel Matute, don Ramón García, industrial de aquella plaza.

Veranea en San Sebastián la señora viuda de Blanquer con sus nietos.

Para Aoz (Navarra), ha salido don Diego de Funes acompañado de su familia.

Marchó a Biarritz don Pedro Múgica.

Pasan la temporada de verano en Borja don Enrique Herrero con su esposa y don José Pelegrín con su hermana Pilar.

Ha regresado de Cestona y San Sebastián nuestro querido amigo don Julio Martínez con su esposa e hija María Teresa.

Llegaron de Tarazona doña Manuela Romero e hijos y doña Faustina Cortés Sanz.

Se encuentra en nuestra ciudad don Gregorio Castejos, procedente de la capital de Huesca.

En la misma pasan una temporada don Agustín Serrate y señora.

En Pedrola, don Antonio de Gregorio Rocasolano, el R. P. Escolapio don Federico Balaguer y don Anastasio Sinués.

Ha regresado de Ordesa don Antonio Martín.

Después de pasar unos días con sus hermanos los señores de Lafarga, marchó a Valencia don Miguel Martín acompañado de su bella esposa y monísimos hijos.

Regresó de Sallent de Gállego don Manuel Esbec acompañado de su esposa e hijos.

De su breve estancia en Teruel, don Luis Llanas.

De Selgua, el alumno de esta Facultad de Medicina don Pablo López Buera.

Pasa unos días en nuestra capital, acompañado de su esposa doña Filomena Henera, el propietario de Cosuenda don Santiago Lario.

Marchó a Molina de Aragón don Antonio López Ayllón.

### BODAS

En la iglesia parroquial de San Gil, el domingo, a las diez y media de la mañana, se unieron en matrimonio la señorita Isabel Matute Rodríguez y don Pablo Tello Dovato.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Juan Soda, apadrinando a los contrayentes doña Carmen Sanchó y Gil y don Ramón García, firmando el acta como testigos don Valentín Gracia y don Evaristo Guerrero.

Terminada la ceremonia, la concurrencia fue obsequiada con un banquete en casa del novio.

Asistieron las señoras de Sanz, de Guerrero, de Navarro, de Calvo, de Baile, de Rodríguez y las señoritas Magdalena Alonso, Paquita Rodrigo, Josefina Calmán, Rosario Villa, Maruja Rodrigo, Pilarín Sanz, Isabel Tricás, Marina y Encarnita Matute, Josefina Jelpuente, Nati Martínez, Cecili Latre, Juanita Martínez, Paquita Franco, Pili Gómez, Eloisa Mompert, Tomasita Begué, Pilar Franco Luisa y Maruja Amorós, Petra Otal, Quiteria Lapena, Ignacia Gracia, Angeles Casanova, Carmen Castilla y Julia Lorente.

Por el sexo fuerte, los señores Sanz, Roncalés, Guerrero, Chóliz (don Luis y don César), Gracia, Baile (don Felipe y don Carmelo), Serrano, Sebastián, Matute, Villa, Calavia, Jáno, Bordetas y Janés.

El nuevo matrimonio, que ha sido muy felicitado, ha salido para San Sebastián, Santander y otras poblaciones del Norte.

A los contrayentes deseamos en el nuevo estado un caudal de venturas.

En el mismo día se celebró la boda de la señorita Teresa Jaime Guinla con don Bernardo Royo Causi, funcionario del Banco de Crédito de Zaragoza.

El acto tuvo lugar en la iglesia de Santiago, administrando el Sacramento el cura párroco don Antonio Sampietro.

Fueron padrinos la señorita Ascensión Royo Causi, hermana del novio, y el industrial de esta plaza don Epifanio Jaime, padre de la novia, actuando de testigos don Antonio Arnal, don Antonio Fabre, don Luis Domingo y don Leopoldo Martínez.

Los invitados, terminado el acto, fueron obsequiados espléndidamente.

Entre los asistentes se encontraban, representando al sexo débil, las señoras de Royo, de Jaime, de Aznar, de Ambrós, viuda de Fabre, viuda de Cepero, señora de Miguel y

señoritas María Isabel Jarque, Antoñita Jaime, María Luisa Fabre, Cristina Aznar, María Gracia, Marina Osate, Ascensión y Paquita Royo, Consuelito García, Milagros Ayora y Amparito Hernández.

Del sexo fuerte estaban los señores don Epifanio Jaime, don Antonio, don Rafael y don Norberto Royo, don Félix Rogelio, don Pablo Royo Barandiarán, don Aurelio Miguel, don Luis Domingo, don Justo y don José Cabrejas, don Ramón Guinla, don Antonio y don Andrés Fabre, don Antonio Aznar, don Leopoldo Martínez y los niños Antonio Marín, Ernestito Jaime y Conchita Royo.

Felicitemos a la feliz pareja, deseándoles una larga y próspera vida matrimonial.

### PETICIONES DE-MANO

Ayer fué pedida la mano de la señorita Asunción Muñoz para don José María Losada, funcionario de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza.

Hizo la petición don Alejandro Losada, padre del novio.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor.

La boda quedó concertada para últimos del venidero septiembre.

Para don Francisco Mesa Olgado, juez de Maguer, fué pedida ayer la mano de la señorita Carmen Bandrés Pescador, de conocida familia de esta localidad.

La petición fué hecha por el hermano del novio don Manuel Mesa.

La boda se fijó para el próximo septiembre.

### NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una niña, doña Remedios Cerdán, esposa de don Fernando Palomar.

Enhorabuena.

### HUMORISMO DEPORTIVO

#### El domingo regresaron de Madrid "los de la patineta,"

En el rápido llegaron anteayer de la villa y corte los componentes de la «Eseadrilla patinesca Ebro», señores Teixi, Bayo Marín, Medina, Gracia, Romero y Tiago.

Vienen todos en perfecto estado de salud y encantados de las atenciones de que han sido objeto durante su estancia en Madrid.

Ayer visitaron al señor Allué Salvador, para hacerle entrega del mensaje del alcalde accidental de Madrid, señor conde de Mirasol.

El señor Allué departió amigablemente con los bravos muchachos, haciéndose narrar algunas de las innumerables peripecias que les han ocurrido durante el original «raid».

Hoy marcharán a la Diputación, con objeto de visitar al presidente y entregarle un escrito de su compañero de Madrid.

Luego, a las doce, irán al Pilar para depositar en la Santa Capilla la vela que les donaron con dicho fin del «raid» de la Virgen de la Paloma.

También rezarán una salve, por encargo del conde de Mirasol.

#### Jardiel Poncela, Sama y Tapia, los tripulantes del sexquicicla, han llegado a La Almunia

Y a estas horas, deben estar ya en Alagón; porque de La Almunia partieron a las cuatro de la madrugada y el camino a recorrer es suave como un guante de carbitilla.

El recibimiento que se les hará será digno del que a «los de la patineta» dispensaron los madrileños.

Nuestro alcalde ha cedido varios números de la Guardia municipal montada, gestio-

nándose que al acto asista la Banda del Hospicio, asociados del Moto Club Aragonés, automovilistas de la Real Asociación, ciclistas de las entidades deportivas locales y periodistas «francos de servicio».

Gestiones que ni debían llevarse a cabo, puesto que las damos por felizmente realizadas, ya que el homenaje a «los de la patineta» no iba sólo a ellos dirigido, sino a Aragón.

Y por acá sabemos correspondiente como se merece a tales finezas ¿no?

### UNA REUNION

#### Los cooperatistas zaragozanos de las casas baratas

Los directivos de las cooperativas de casas baratas, de funcionarios municipales, del Cuerpo de Seguridad, de «La Ciudad Metropolitana» y de la Agrupación Artística Aragonesa celebraron anteayer una importante reunión, para tratar de la asistencia al Congreso nacional que próximamente se celebrará en Barcelona.

Por unanimidad se acordó enviar una comisión integrada por tres delegados que representarán a las cooperativas existentes en Zaragoza y representadas en la reunión.

### EN EL FRASNO

#### Inauguración del Centro telefónico

Con gran solemnidad se inauguró el pasado domingo el Centro telefónico interurbano de El Frasno, con asistencia de las autoridades y en representación de la Compañía Telefónica Nacional, los altos funcionarios, administrador de la zona señor Piazuelo y subadministrador señor Coarasa.

El párroco bendijo los aparatos del servicio y después el señor Piazuelo felicitó al vecindario por la mejora positiva que supone, el disponer de una comunicación rápida para el desenvolvimiento de sus negocios.

Después dió por inaugurado el servicio, siendo muy agasajados por autoridades y vecinos.—C.

### DE VILLANUEVA DE GALLEGO

#### Alarmante incendio

Nuestro corresponsal en Villanueva de Gállego nos informa de un alarmante incendio que comenzó en dicha localidad a las dos de la mañana del día 15 del actual.

A dicha hora unas angustiosas voces de socorro pusieron en alarma a varios vecinos.

Estos salieron de sus casas y pronto pudieron comprobar que en la de don Fermín Orobid se había declarado un incendio de alarmantes proporciones.

Rápidamente acudieron autoridades y vecinos a prestar su auxilio para la extinción del fuego.

Las acertadas disposiciones de las autoridades y el esfuerzo con que éstas fueron secundadas por todos hicieron que el siniestro quedase localizado en la casa donde se inició.

En lo rápidamente que se llevó a cabo se demostraron las grandes simpatías que en Villanueva de Gállego goza don Fermín Orobida.

Las pérdidas causadas por el siniestro no pueden calcularse todavía.

La esposa del señor Gállego recibió tal impresión a la vista del siniestro, que tuvo que recibir asistencia médica.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

#### Un hombre arrollado por un carro resulta gravemente herido

Ayer, en la estación de Madrid, ocurrió un suceso que tuvo fatales consecuencias.

Muy cerca del medio día y hallándose varios obreros descargando un vagón de madera, uno de ellos llamado Antonio Jorzaque Bernués, de 52 años, fué arrollado por el carro que transportaba la madera.

Recogido por sus compañeros, se le trasladó inmediatamente al Hospital provincial.

El médico de guardia, doctor Fuentes, le apreció la fractura de la clavícula izquierda, erosiones en distintas partes del cuerpo y una herida incisa en la superficie del cuero cabelludo.

En grave estado quedó hospitalizado en el benéfico establecimiento, ocupando una cama en la sala de San Cosme.

# HERNIADOS

Pueden poner término radical a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enaltecendo los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Ricla el 18 de abril de 1927.  
Sr. D. C. A. BOER, BARCELONA.

Muy señor mío:  
Le escribo a usted para manifestarle lo contento que estoy de poder autorizarle para publicar que la hernia que tenía está completamente curada. He pasado ya muchos meses sin llevar el aparato y, aunque hago trabajos pesados, de nada me resiento. Siempre diré todo el bien que procuran sus aparatos, señor Boer, y disponga usted de s. s. Antonio EMBID ESCOLANO, RICLA (Zaragoza).

Zaragoza, 4 febrero 1927.  
Sr. D. C. A. BOER, Barcelona.

Muy señor mío: Me es grato comunicar a usted la curación total de mi hernia según dictamen médico, con la aplicación de sus aparatos y a pesar de mi avanzada edad. Es suyo afmo. s. s. q. e. s. m., Antonio Casaña, Paseo de Pamplona, 5. ZARAGOZA.

**HERNIADO: no pierda usted tiempo.** Descuidado o mal cuidado amarga usted su vida y la expone a todo momento. Acuda usted al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente ortopédico en:

ZARAGOZA, miércoles 17 agosto, HOTEL EUROPA.  
Soria, jueves 18 agosto, Fonda Comercio.  
Villadolid, viernes 19, Hotel Inglaterra.  
Aparatos del arte médico perfeccionados. Sistemas especiales para corregir piernas y parálisis infantil. Piernas artificiales. Corsés reformadores de la escoliosis, cifosis, mal de Pott. Desviaciones y caída de la matriz. Eventraciones, obesidad, riñón móvil, varices hidroceles y varióceles.  
C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo 60, (Plaza Cataluña) BARCELONA

**HIELO CRISTALINO DE LA**  
Industrial Licorera Española, S. A-Zaragoza  
Nuestra gran producción y la reserva en nuestras CAMARAS, nos permite garantizar el servicio de cuantos pedidos pedidos soliciten para dentro y fuera de la capital  
Teléfono 9-04 Apatado 171  
VENTA POR KILOS  
Plaza de San Carlos, 3 Teléfono 9-03  
Servicio a domicilio



Estas son las cremas para su calzado.  
Fabricación Nacional  
Zaragoza

# HIDROLITINES DR GRAU INCOMPARABLE AGUA DE MESA

# URIARTRIL DR GRAU

El mejor disolvente del ácido úrico  
Artritis : Reuma : Gota

# PENSION MAYORAL de primer orden TODO CONFORT

Excelente cocina.—Agua corriente fría y caliente.—En el centro de la ciudad.—Recién reformada.—Precios reducidos

Rambla del Centro, plaza Real-Entrada calle Colón, 3.—Teléfono 2907 — BARCELONA

## Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas; gota, reumatismo, etcétera. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas. Temporada oficial: 15 de junio al 30 de septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta. Itinerario: El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto, que sale de las oficinas de la Sociedad. Informes: Sociedad Aguas y Baños de Belascoain, Pamplona.

## Talleres de Fundición y Construcción de Máquinas Hijos de Juan Guitart (S. L.)

Antes JUAN GUITART y J. GUITART E HIJOS

SAN AGUSTIN, 2 Teléfono 366 ZARAGOZA

Especialidad en maquinaria moderna para fábricas de Chocolate, de Galletas, de Fideos. Panaderías mecánicas, Hornos fijos, giratorios y de cadenas. Molinos de aceite, de harinas, etc., etc. Montacargas, transmisiones, armaduras, depósitos y prensas de todas clases.

## BAÑOS DE FITERO

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de Junio a 10 de Octubre, el llamado NUEVO, y de 15 de Junio a 30 de Septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, lodos, masaje, etc., etc. Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad. Correo, Telégrafo y teléfono. Automóviles en astéjón a los correos y mixtos de mañana y tarde y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 6:15 de la tarde.

Médicos Directores Establecimiento NUEVO: Dr. D. Alfredo de Piquer. VIEJO: Dr. D. Saturnino Mozofa.

Para Memorias y detalles dirigirse a los Administradores de los Establecimientos FITERO (Navarra)

De Zaragoza, Azoque, 62, sale un automóvil directo a los Baños diariamente

## El Banco Hipotecario de España

hace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas A MODICO INTERES A PLAZOS Y DE 5 A 50 AÑOS, amortizándose insensiblemente

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares, quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad Para la tramitación oficial y cuantos informes interesen, dirigirse a

Don Enrique Armisen Berastegui

Abogado y Agente de Préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA Alfonso I, número 12, entresuelo-Zaragoza-Teléfono 12-06

## LA TRIBUNA —Sección de Compra-venta

Plaza de Canalejas, 6 - Apartado 35 - Madrid OFERTAS

Ofrecemos capital para primeras y segundas hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas.

Nos encargamos del cobro de toda clase de créditos.

Tenemos ofertas de salto de agua, algunos de ellos valorado en más de cinco millones de pesetas.

### DEMANDAS

Compramos importante finca rústica, que produzca como minimum un seis por ciento líquido. Preferible en región andaluza.

Facilitamos capitales para emplear en hipotecas y compra-venta de fincas el máximo de garantías e intervención directa de los interesados. Todo el que desee comprar o vender fincas, saltos de agua, etc. etcétera, o realizar hipotecas, acuda a LA TRIBUNA, entidad que ha obtenido un éxito extraordinario durante años por la seriedad de sus tratos como lo acredita el gran número de transacciones realizadas.

Para todo género de detalles dirigirse al

DIRECTOR GERENTE DE «LA TRIBUNA»

Plaza de Canalejas, 6-Apartado 35-MADRID

## LEJIA "LA PERLA"

### MUEBLES CASTILLA Muebles de toda clase A plazos mensuales y semanales

CENTRAL: Argensola, 5, principal.

SUCURSAL: Goya, 3 y 5 - Teléfono 12-80

### LA UNION VALENCIANA

Ha trasladado sus oficinas al COSO, 112, 4.º, habiéndose encargado de la Inspección Regional Ismael Palacio Bolufer.

Faltan dos Inspectores, bien retribuidos, para la provincia de Zaragoza; precisas referencias.

HORAS DE OFICINA: de 10 a 1 y de 4 a 7.

Deseo comprar automóvil, 4 plazas, conducción interior o abierto

### Ofertas a CASA MARTINEZ

COSO, NUMERO 65.

### Remitentes de frutas

Antes de remitir vuestros géneros, consultad con

### Unión Frutera Madrileña

Plaza de la Cebada, 3.-MADRID

Telegramas y Telefonemas: SAFRE

## La Reina de las Medias

### MEDIAS "EVA"

Las preferidas del mundo elegante

Las medias EVA se distinguen de todas las demás, por su máxima duración y elegancia

Como signo de garantía y calidad llevan a lado en la parte superior el nombre EVA

Coso, 3. - Zaragoza. - Teléf. 7-90



¡Cazadores!

¡Veraneantes!

Automovilistas

¡Excursionistas!

¡Tres precios únicos!

FABRICA DE GORRAS

Depósito de Sombreros

SANTIAGO MARIN

Escuelas Pías, 27. Teléfono 69. Casa fundada en el año 1808.

Exportación a provincias y ultramar

¡Comprad el Sombrero más barato del mundo

### "Parasol" Patentado

Higiénico, transparente, no pierde el color, porque no es tejido y conserva la forma en su larga duración.

¡Tres precios únicos! a 2'75, 3 y 3'25 pts., según tamaño.

Manufactura de Boinas

Depósito de Sombreros

SANTIAGO MARIN

Escuelas Pías, 27. Teléfono 69. Casa fundada en el año 1808.

Exportación a provincias y ultramar

## CALLOS

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallo y juanetes, el patentado

Ungüento Mágico

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, 1,50 ptas. Por correo, 2 ptas. Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso, 5. — Madrid.

## Pollos - Gallinas

Curación radical de sus enfermedades con los

## Comprimidos Australia

Precio 1'50 caja.—Venta en farmacias y droguerías.



Cocinas de todas clases con horno, desde 30 pesetas. Con horno y depósito, desde 50 pesetas. Reparaciones en general. Catalogo gratis

### Construcciones ERRAZU

Plaza Tenaría, 5 - Zaragoza

Precios económicos para hijos y viajeros

## LA PERLA

Plaza Constitución, 6, 2.

## LA ULTIMA PERFECCION MAQUINAS VERITAS

para coser y bordar.



MAQUINAS "VIDEM" para hacer medias y calcetines



Las más perfeccionadas

CONTADO Y A PLAZOS

Representante de TINTORE-

RODES de Barcelona

VALENTIN GARCIA

Roda 28 y 30, —ZARAGOZA

## NUEVOS ALMACENES DE CAMAS Y MUEBLES

Sucursal de la Fábrica de



Cuatro de Agosto, 7 y 9 Teléfono 10-01

Fábrica: Camino de las Fuentes, 64

(frente calle Miguel Servet)

Especialidad en camas de hierro, doadas, niqueladas plateadas, etc.

Muebles sin competencia, en todos los estilos y clases

Precios de Fábrica

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

ARAGONESES

Diputación de Huesca

# Banco Vitalicio de España

## SU SITUACION EN 1926

El día 30 de Mayo último se celebró la Junta General de Accionistas de esta Compañía para examinar el resultado de sus operaciones durante el ejercicio de 1926.

A continuación se resumen los principales datos contenidos en la Memoria presentada por la Junta de Gobierno, que pone de manifiesto los nuevos y satisfactorios progresos de la Sociedad.

Las pólizas de seguro vida emitidas en 1926 cubren la importante cifra de Ptas. **49.238.360'18** contra Ptas. 45.135,975—en el año anterior; ascendiendo el total de capitales asegurados en fin de 1926 a pesetas **282.715.428'61**; las rentas vitalicias a **398.318'89** Ptas.; y las primas correspondientes a pesetas **13.523.324'75**.

En el Ramo de Transportes las primas devengadas han importado Ptas. **3.240,037'99** contra pesetas 2.749,467'62 en el año anterior.

Las indemnizaciones satisfechas a los asegurados en uno y otro Ramo, durante el año 1926, importan **10.043'273'69**.

Los beneficios obtenidos ascienden a Ptas. **961.007.58**, de las cuales la Compañía, siguiendo su laudable tradición, ha destinado solamente un **30** por ciento (Ptas. 284.617'73) a la Junta de Gobierno y señores accionistas, aplicando el resto, o sea el **70** por ciento, Ptas. 676,389'85 a mayor afianzamiento del haber social.

Los fondos de garantía después de efectuadas las asignaciones sobredichas, se elevan a pesetas **97.024,280'13** según es de ver del siguiente estado de situación de la Compañía en 31 de diciembre de 1926.

### FONDOS DE GARANTIA

1 Capital social suscrito	Ptas. 15.000.000
2 Reserva estatutaria	> 155.112'52
3 * para eventualidades	> 350.000'
4 > fluctuaciones de valores	> 1.000.000
5 > Matemática (Ramo de Vida)	> 76.007.526

### REPRESENTADOS COMO SIGUE:

1 Obligaciones de los accionistas	Ptas. 10.500.000
2 Propiedad inmueble, préstamos hipotecarios, nubes propiedades, etc.	> 15.999.490'46
3 Valores mobiliarios	> 51.652.586'27
4 Anticipos sobre pólizas de seguros de Vida	



# NOTICIAS

Tiempo caluroso. Atmósfera en calma. Temperatura de 38 grados al sol y 31 a la sombra. Cielo nublado con amagos de tormenta. Este es el balance de ayer.

Durante todo el día, una chicharrina atroz de la que no hubo manera de defenderse. Y por la noche una temperatura ideal que invitaba a tumbarse en plena calle huyendo de las habitaciones puestas a temperatura caliginosa.

Como el día de ayer, fué festivo, la gente se desbordó por las afueras buscando un sitio donde estar más a gusto... cosa que los más no consiguieron.

Ayer sólo se estuvo bien metidito en el agua.

T. S. H. Programa para hoy martes.

Madrid. Unión Radio (375 m.)— 14,45: Emisión de mediodía. 14: Concierto vocal e instrumental. 19: Concierto. 22: Concierto vocal e instrumental. 30: Cierre.

Barcelona. Radio Barcelona (344 m.)—12: Campanadas de la catedral. 17,30: Cotizaciones. 17,40: Concierto. 21: Cotizaciones. 21,15: Concierto. 22: Campanadas horarias de la catedral. 22,10: Cierre.

Londres. Radio Londres (392 m.)— 12: Concierto vocal e instrumental. 16: Concierto. 18: Concierto. 20: Retransmisión del concierto por la Orquesta Sinfónica. 21,40: Continuación del concierto anterior. 22,35: Música de baile.

Paris. Radio Paris (1750 m.)—12,30: Concierto. 16,30: Bolsa. 16,45: Concierto. 20,30: Concierto. Cierre de la Estación.

Paris. Torre Eiffel (2.650 m.)—20,15: Concierto. 22: Cierre.

## FABRICA DE MUEBLES

Agustín Nuviala. Camino San José, 109. Teléfono 6-34.

Dicen desde Tudela que las faenas de recolección están en todo su apogeo, obteniéndose buenos rendimientos en calidad y cantidad de trigos.

En cambio del viñedo no son tan satisfactorias las noticias. En muchas viñas se ha presentado el mildiu, dejándolas completamente perdidas. Sin embargo, las que sus dueños tuvieron la precaución de sulfatar a tiempo, se hallan exuberantes de fruto. Esto, desde luego, ha repercutido en el mercado de vinos, elevando el precio.

De Castejón se han recibido noticias dando cuenta de que a las cuatro de la tarde día 12 fué arrollado por una locomotora en aquella estación el obrero Mariano Ar-

nedo Arellano, de 32 años de edad, natural de Corella, que resultó con las dos piernas fracturadas.

El médico de la Compañía, señor Trigo, ayudado de los practicantes señores Plaza y Sáinz hizo la amputación de ambas piernas al herido, quedando éste dentro de la gravedad en estado satisfactorio.

## CHOCOLATES

Clases superiores.

Condiciones especiales para depositarlos.

**Giménez y Compañía S. en C**  
Calle de D. Jaime I, núms. 52-54-ZARAGOZA  
SUCURSALES:

Manifestación, 14.—Pignateill, número 1  
Azoque, 24, 26, 28 y 30

La prensa de Navarra dice: «Sabido es que siempre, pero mucho más aún en esta temporada estival, la carretera de Pamplona a Guipúzcoa por Irurzun, Lecumberri y Betela es transitadísima por autos que la recorren en una y otra dirección.

Algunos automovilistas nos dicen que su estado de conservación no es el deseable y el correspondiente al rango tradicional de las carreteras navarras. Sin duda, la excelente Dirección de Caminos de la excelentísima Diputación trata de remediar las deficiencias y, a propósito de esto, se nos dice que está de tal modo colocado el material en las márgenes del camino, que dificulta no poco la circulación, de cuyo peligrosa en ruta de tantas curvas y cuestas.

¿Puede remediarse esto? Creemos que sí, y seguramente la digna Dirección de Caminos ordenará lo necesario para ello a sus subalternos».

El alcalde de Viana da cuenta de que se declaró un incendio en la casa número 12 de la calle de San Miguel de aquella ciudad, propiedad de don Gonzalo Cadarso.

El fuego causó desperfectos en el edificio por valor de 2.500 pesetas, no teniendo que lamentar desgracias personales.

El siniestro se cree casual, pero no obstante el Juzgado instruye el correspondiente sumario.

Por la Presidencia del Consejo de Ministros se ha publicado una real orden disponiendo que a partir de la fecha de la referida disposición, 2 de agosto corriente, queda prohibida la exportación de semilla de pimientos, habiéndose adoptado por el ministerio de Hacienda las oportunas

disposiciones a fin de imponer la sanción que corresponda a los infractores de la expresada real orden.

El miércoles se reunirá en la Diputación de Pamplona la Junta de Ferrocarriles.

Se ocupará del proyecto de vía ancha para el ferrocarril de Logroño, Estella, Pamplona y del modo de ocupar a su construcción, en vista del mayor coste de este proyecto, en relación con el antiguo de vía estrecha.

Por desconocerse su domicilio y para hacerle entrega de un documento que le interesa, se servirá doña María Victoria González o algún familiar de ella personarse durante las horas de oficina en la Tesorería-Contaduría de Hacienda, Negociado de asuntos Administrativos de Clases pasivas.

## DESDE BOLEA

### PASO DE PRIMO DE RIVERA

El día 10 del actual a las cuatro de la tarde el presidente del Consejo de ministros se ministró se detuvo en Bolea unos minutos para descubrir una lápida que este pueblo le dedicó en la plaza Mayor que desde esa fecha se llama de Primo de Rivera.

El pueblo estaba artísticamente engalanado con verdes ramajes y bonitas flores en forma de caprichosas guirnaldas y con un gran arco en la entrada del pueblo que todo el elemento joven se esforzó porque resultara lo mejor hecho posible.

Con íntimo natural salido del alma, con este sentir noble, honrado y claro que caracteriza al aragonés, el pueblo en masa, como uno solo acudió a recibir a Primo de Rivera.

Al son de los acordes de la Marcha Real y de la noble Jota aragonesa, con volteo de campanas y los ensordecedores disparos de morteretes entró en nuestra villa de Bolea don Miguel Primo de Rivera, acompañado del gobernador, de don Manuel Banzo y de su séquito oficial.

Seguidamente y después de las presentaciones oficiales se procedió al descubrimiento de la lápida, acto que realizó Primo de Rivera entre aclamaciones, vivas y aplausos que el pueblo le tributaba.

Inmediatamente fué servido por las bellísimas y simpáticas señoritas Julia y Teresina Banzo, Ascensión y María Monreal, Elvira Banzo, Agustina Ponz, Mercedes Montaner y Carmen Manau, un lunch al estilo de Aragón al que concurren unos cincocientos comensales.

Al finalizar le fué entregado al excelentísimo señor don Miguel Primo de Rivera un mensaje en el que no se le pedía, se le

suplicaba su altruista apoyo a nuestra querida villa, tan necesitada de aguas y escuelas, en el se le decía en modo conciso el bien estar que reportaría a este pueblo, exclusivamente agrícola, la resolución activa de problemas del importantes como el de las aguas y el de cultura.

Como final de tan gloriosa jornada le fué anunciado a nuestro digno alcalde don Nicolás Garasa que le sería concedida la cruz del Mérito civil como premio a la labor altamente patriótica que viene realizando. El pueblo recibió con júbilo el gran honor dispensado a su alcalde y se propuso costear las insignias por suscripción popular. Después al son de nuestra patriótica Jota Primo de Rivera se alejó para continuar el viaje a Jaca y Panticosa, dejando en nuestra alma el recuerdo impercedero de los minutos que había pasado en nuestro querido pueblo.

Para terminar el día y felicitar por el alto honor recibido, a nuestro querido alcalde, se le dió una serenata en la que el popular cantador Fortunato Bandrés entonó con estupendo estilo coplas alustvas.

Y más tarde, para obsequiar al pueblo se organizó una espléndida verbena que duró hasta las dos de la madrugada.—M. GOMEZ.

## DESDE ARIZA

### VARIAS NOTICIAS

Recientemente se ha verificado en esta villa la inauguración de la Sucursal del Banco de Aragón. A dicho acto han asistido muchos señores, habiendo sido obsequiados con un lunch.

Hemos visto las dependencias de la nueva Sucursal, las cuales hallanse lujosamente montadas y organizadas perfectamente.

El director de la nueva Sucursal, don Angel Galilea Pascual, está siendo felicitadísimo por su nuevo cargo. Enviamos desde estas columnas nuestra más cordial enhorabuena al señor Galilea.

Por coincidir el natalicio de una niña, hija del guardia civil de este puesto Benito Garcia, con la inauguración predicha, el Banco de Aragón ha abierto una cartilla por valor de cinco pesetas a favor de la recién nacida. El 12 de los corrientes recibió esta las aguas bautismales, siendo apadrinada por la señorita Pilarín Trigo y el joven don Angel Galilea Cabrerizo. A la recién nacida se le puso por nombre María de los Angeles.

El guardia Garcia obsequió a la distinguida concurrencia con pastas, licores y cigarrillos. Reciba este nuestra sincera felicitación, así como su esposa doña Angela Valverde.—C.



# Sección de anuncios económicos

## OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, 2'10 pesetas  
 Hasta 25 palabras, 5 días, 2'50 pesetas  
 Incluido el Timbre.  
 Por cada palabra más, cinco céntimos por día

### Ventas

**SE HACE** almoneda de muebles. Calle San Agustín, 22, principal.

**VENDO** 54 corderos blancos. Facundo Lahuerta. Barrio de la Azucarera. Epila.

**SE VENDE** o se cambia por ganado vacuno de recrio, una vaca de leche a punto de parir, de primer parto. Para informes, Florentín Aznar. Calatorao.

**VENDO** casa con terreno para grande industria, tres parcelas baratas y terrenos, a seis pesetas semanales. Calle Delicias, (detrás del 50).

**IMPRESORES.** Se venden dos minervas, una guillotina, una perforadora, una cizalla circular y una prensa de columnas. Al contado o a plazos; todo muy barato. San Andrés, 6, bajos.

**VENDO** parcela construcción cemento con cuatro dormitorios, cocina, gallinero, pajar, conejero y jardín. Informes, Luna, 2 y 4. Taller.

**VENDO** estantería, mostrador, escaparate y cajas cartón para tienda pequeña. Paseo María Agustín, 37, B., entresuelo, izquierda.

**SE VENDE** par de bueyes, de siete años. A prueba en Brabant y en carro. Dirigirse a Ramón Corral, en Quinto, La Arbolada.

**SE VENDE** caballo cumplido, guardia civil alazán, propio para montura o tiro. Informes, Cuartel Guardia civil, Tarazona de Aragón.

**SE VENDE** parcela a plazos o como convenga; tres viviendas, agua, luz y huerto. Para tratar, San Antonio, 8, Delicias.

**VENDO** estantería, mostrador y máquina de hacer bizcochos. Para informes, Amadeo Saldaña, confitería, Carriñena.

**CAZALLA** Visiego, 22 grados. Pruébela usted en el Rojo y Blanco.

**PRUEBE** usted el café en el Rojo y Blanco. Plaza la Constitución.

**VINOS** finos de marcas acre para enfermos. Rojo y Blanco. Plaza la Constitución.

**20 KILOS** aceitunas verdes, a 29 y 30 pesetas, comprendido envase. Pago por giro adelantado; 10 kilos pepinillos fino, 17 pesetas. Bordonaba, Manifestación, 25.

**ANTES** que usted compre vinos finos y licores, consulte usted precios en el Bar Rojo y Blanco. Plaza la Constitución.

**VENDO** bicicleta de ocasión. Razón, Casta Alvarez, 49, Carpintería.

**CAZADORES.** Vendo partida escopetas dos caños, con y sin gatillos. Gran rebaja de precios. Casa compra-venta mercantil, viuda de Vicenta Pérez, Boggiero, 21 y 23.

**SE VENDE** automóvil Citroën; 5 HP, Cabriolet, dos plazas. Casi nuevo. Perfectamente equipado. Garage Aventin.

**AUTOMOVIL** ocasión, seis cilindros, frenos hidráulicos, cuatro ruedas, carrocería todo tiempo, cinco plazas; véndese. Progreso, 8, Garage Gastón.

**LANAS** especiales para colchones. Las mejores. Las más baratas. Almacén de lanas de todas clases. Carmelo Vicente de Val. Plaza San Felipe, número 4. Teléfono 1.247.

**MUEBLES** Castilla, Inmenso surtido muebles toda clase a plazos mensuales y semanales. Visítalos estos almacenes y encontraréis grandes ventajas. Argensola, 3, principal.

### Colocaciones

**SEÑORA** o señorita para comercio que ayudase horas convenientes o cedería tienda. Informes, calle Biblioteca, 3, 3.º, de una a tres.

**MODISTA** se ofrece para coser en casa y a domicilio. Precios económicos. San Juan y San Pedro, 8, 2.º, derecha.

**PARA BARRIO** de la capital, necesito oficial barbero, bien considerado y retirado. Informarán, Pedro Pérez, Practicante, Garrapinitos.

**NECESITO** propagandistas a comisión para novelas por entregas. Razón, San Lorenzo, 11, 1.º. De seis a ocho tarde.

**ZAPATEROS** hacen falta para hacer la impostura en la fábrica de calzado de don Jesús López, en Tudela (Navarra). Para informes, en la misma; de no ser buenos oficiales, excusan hacer oferta.

**SEÑORA** viuda, de 35 años, desea colocarse para caballero o señora dentro o fuera de la capital. Informarán, Acción Católica de la Mujer, Coso, 61, entresuelo.

**DEPENDIENTE** y aprendiz con informes, se necesitan en el comercio de tejidos «La Pajarita». Conde Aranda, 1.

**CONTABLE** muy práctico y formal, se ofrece para administrador, cajero o cosa análoga, con buenas referencias y a ser necesario con fianza; también llevaría contabilidad por horas. Dirigirse a «Gol». Apartado de correos, número 147.

**SE OFRECE** señora para ama de gobierno, con sacerdote, señor solo, con hijo, etcétera. Razón, Coso, 61, entresuelo. Acción Católica de la Mujer.

**SASTRERIA.** Se necesita oficial para el taller de composuras, aprendiz para tienda y pantalonera de hilo y pana. Trabajo todo el año. Escuelas Pías, 31.

**DEPENDIENTE** que conozca los ramos de paguetería, quincalla y ferretería, se necesita uno. De no conocer los artículos citados, no presentarse, y con buenas referencias. Dirigirse, Primo González, Comercio, Arnedo.

## BICICLETAS ATHLETIC

(El Rollo Royce del ciclo)

La bicicleta de calidad a un precio mínimo con certificado particular de garantía. Ventas al contado y a plazos. Exposición: ALFONSO, 16 (Sastrería de N. Berges). Pida catálogo a los representantes exclusivos.

**ARMAS Y DEPORTES.** -ESPOZ Y MINA, núm. 40. Artículos de sport y caza. Reparación de toda clase de armas.

**EN TORRERO** se arrienda una tienda con habitación, en treinta y cinco pesetas. Lapuyade, 65, darán razón.

**SE ARRIENDA** «Villa Lola», con huerto. Camino del Vienes, 37. Darán razón, Bilbao, núm. 6, entresuelo, izquierda.

### Enseñanzas

**MECANOGRAFIA,** Taquígrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hacen toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

**INTERESANTISIMO.** Todos los alumnos hayan de cursar próximo año cuarto curso pe-

ocho mañana a diez-noche. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS!

**ACADEMIA** general militar. Preparación dirigida por capitán Sarmiento, exprofesor Academia Ingenieros. Hernán Cortés, 249, frente al cuartel. Matrículas de nueve a once. Clases en verano.

**FAMILIAS** numerosas. El Gobierno pensiona hasta mil pesetas anuales a padres de familia de más de siete hi-

jos. Contesto consultas. L. Hurtado. Epila.

## 10 ANTIGUA DIEZ

ACADEMIA DIEZ

D. EDUARDO DIEZ

PROFESOR MERCANTIL

Contabilidad, Comercio, Mecanografía, Bancos, Clases especiales para señoras. Horas: OCHO MAÑANA Y DIEZ NOCHE. Inscribirse en ella y no perderla el tiempo. CINCO DE MARZO, 2, 2.º. Tel. 13-09 ZARAGOZA

**POR PROCEDIMIENTO** moderno se enseña el idioma francés en tres meses, a señoras y caballeros, profesora de las Escuelas Bertiz.

## Tartamudez

Garantizo la curación perfecta y para siempre. Nuevo sistema completamente diferente de los demás. Informes de 10 a 12 y de 3 a 8, días laborables. E. F. May. Actualmente, para corta temporada, en Zaragoza, CALLE PRUDENCIO, NUMS. 3 al 9, 3.º derecha. Hay ascensor.

rito mecánico deben remitir dirección detallada urgentemente a E. V. Boñao, 5, 2.º, izquierda.

**SE NECESITA** oficial o medio oficial de peluquería; estará como familia. Dirigirse Feliciano Rodrigo, Practicante Cetina.

### Arriendos

**ARRIENDO** principal, moderno, nueve huecos, 125 pesetas. Ramón y Cajal, 33. Precisan informes. Inadmitidos huéspedes. Enseñarán, de once a una y de cuatro a siete.

**ACADEMIA** de Estudios mercantiles. Director, D. Bernardo Rodrigo, profesor mercantil, comercio, contabilidad, mecanografía. Clases para señoras y dependientes de comercio. Mayor, 4, pral. (esquina calle D. Jaime). Horas,

Para más detalles, dirigirse, San Juan, 2, tercero.

### Huéspedes

**GRAN** Pensión Aragón. Precios sumamente reducidos. Para fijos y viajeros, condiciones especiales. Habitaciones soleadas. Se sirven comidas sueltas y habitaciones para dormir. Plaza Constitución, 5, piso 2.º

**SEÑORA** sola, dispone habitaciones para cuatro o cinco huéspedes fijos. Cuarto de baño, ascensor. Precios reducidos. Prudencio, núm. 3, 4.º izquierda.

**GRAN CASA** de viajeros «La Perla». Espacioso comedor con mesas independientes. Precios módicos para fijos y viajeros. Plaza Constitución, 6, 2.º, el punto más céntrico.

### Pérdidas

**QUIEN HAYA** recogido americana marrón cerca estación Norte, la entregue Don Jaime, 68, principal, se le gratificará.

**ENTREGARE** a quien acredite ser su propietario, malecón cerrado hallado en kilómetro 247, carretera de Madrid a Francia. Dirigirse, Félix Serrano. La Almunia (Zaragoza).

**CASQUILLO** de una escopeta por carretera de Valencia hasta Casablanca. Gratificarán al que lo entregue. Calle Mayor, 72, 3.º

### Traspasos

**TRASPASO** tienda con escaparate y demás enseres. Informarán en la misma, San Pablo, 29, Relojería.

**TRASPASO** carnicería, poco presupuesto y grandes comodidades. Razón, San Miguel, 20.

### Varios

**SE RECIBEN** avisos para reformar, repasar y barnizar toda clase de muebles y reforma de los mismos y tapizados, a precios muy económicos. Los avisos, Alfonso I, número 38, portería.

**AGENCIA MAZA.** Negocios en general. Informes militares. Destinos públicos. Formalizamos documentaciones, San Pablo, 37, principal.

## SE VENDE

Papel para envolver en la imprenta de este periódico

## LA VOZ DE ARAGON

Se vende en

- ALAGON.—Agustín Borao.
- ALHAMA DE ARAGON.—Manuel Serrano.
- ARIZA.—Viuda de Bruno Martínez.
- ATECA.—Gregorio Pérez.
- BARASTRO.—Joaquín Sahún.
- BARCELONA.—Kioscos de las Ramblas.
- BELCHITE.—Joaquín Noguera.
- BILBAO.—Kiosco Teófilo Cámara.
- BORJA.—Dionisio Pérez.
- BURGOS.—Biblioteca estación Norte.
- BURGOS.—Kiosco de la Plaza Mayor.
- CALATAYUD.—Dionisia López.
- CARINENA.—Ramón Otero.
- CASPE.—José Vicente.
- CASERES.—Joaquín Hernández.
- DAROCA.—Andrés Alda.
- EJEA.—Gregorio Hernández.
- EPILA.—Antonio Remiro.
- HARO.—José Pérez Montoya.
- HUESCA.—Kioscos de periódicos.
- JACA.—Viuda de R. Abad.
- LA ALMUNIA.—Vicente Gracia.
- LERIDA.—José Muntañola.
- LOGRONO.—F. Arenzana.
- LOGRONO.—Infante Ruiz.
- LOGRONO.—Biblioteca de la estación.
- MADRID.—Kioscos calle Alcalá.
- MELILLA.—Boix Hermanos.
- MIRANDA DE EBRO.—Bibliotecas Estación.
- PAMPLONA.—Hijas de Díaz.
- PAMPLONA.—Antonio León.
- PAMPLONA.—Biblioteca Estación.
- PANTICOSA.—Francisco Bardagi.
- SAN SEBASTIAN.—San Martín, 58, estanco.
- SAN SEBASTIAN.—Urbiete, 22, estanco.
- SAN SEBASTIAN.—Legazpi, 7, estanco.
- SAN SEBASTIAN.—Mira Cruz, 7, estanco.
- SAN SEBASTIAN.—Moraza, 17, librería.
- SAN SEBASTIAN.—Kiosco de la Playa.
- SAN SEBASTIAN.—Alameda, 15.
- SANTANDER.—Manuel Llano.
- SORIA.—Elias Peña.
- SOS.—Victoriano Almarcegui.
- TAFALLA.—Porfirio Fernández.
- TAFALLA.—Biblioteca Estación.
- TARDIENTA.—Biblioteca Estación.
- VALLADOLID.—Francisco Valero.



# NO MAS CANAS con el restaurador del cabello Cabellina

(ESPINAR)

En los colores Negro, Castaño Oscuro y Castaño Natural

Con este excelente producto, inofensivo, aplicándolo con arreglo a las instrucciones del prospecto, se consigue rápidamente que las canas adquieran un color igual al primitivo, sea Negro, Castaño oscuro o Castaño Natural, con su mismo brillo hasta tal extremo, que es difícil que ni aún las personas de la intimidad lo distinga. La persona que tiene canas prematuras, signo exterior de vejez, debe usarlo en cuanto empiece a notarse algunas canas.—La mejor recomendación de este excelente producto, es la primera prueba.

**Precio del estuche: 6 PESETAS**

De venta, en Farmacias y Droguerías

# La Voz de Aragón

Fundador: F. Aznar Navarro.

Director: Juan José Lorente.

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## JOTA DE LAS INDIRECTAS

Uzcudun y Portugal han estado los dos torpes. Para otra vez les conviene meditar mejor los "goipees".

## JESDE BERLIN

### Balnearios y estaciones médicas

En Alemania—todo el mundo lo sabe—abundan los balnearios. Ciertos lugares como Wiesbaden, Baden-Baden, Reichenhall y Ems, son famosos por su mundanidad y elegancia. Ciertos nombres, como Apollinaris, el célebre manantial de Neuenhr, en la cuenca del Rin, son populares entre los «gourmets» y los bebedores de «Whisky» de todas las latitudes. Pero tanto en Baden-Baden, en Wiesbaden y en Ems, además de hacer vida elegante (o sin hacerla) puede uno curarse, efectivamente, el reuma y las afecciones catarrales y el agua carbónica de Apollinaris tomada en baños (sin «whisky», naturalmente) ejerce una influencia notablemente benéfica sobre las enfermedades del corazón.

Más de doscientos nombres figuran en la guía «Playas y balnearios de Alemania» que la Sociedad Central Alemana para Fomento del Turismo («Reichszentrale für Deutsche Verkehrswerbung») acaba de publicar en lengua española. Los haya para todos los gustos (queremos decir, se entiende, para todas las enfermedades).

La mayoría de los balnearios alemanes se encuentran enclavados en los paisajes más hermosos de la Europa Central. Los bosques de abetos de las montañas bávaras o del Harz, los maravillosos parques de muchos balnearios de la región central de Alemania, menos accidentada, el risueño paisaje de las termas renanas, las extensas selvas de Silesia, contribuyen, juntamente con el tratamiento balneológico al reposo del espíritu; la influencia emotiva del paisaje potencia del mejor modo los buenos efectos de las prescripciones médicas.

Esta variedad del paisaje indica ya que las estaciones médicas alemanas se prestan a muy distintas maneras de vida. Puede vivirse por unos pocos marcos en una pensión modesta y no tener otra preocupación que la de la propia salud, minada por el trabajo en las grandes urbes y por el ritmo febril que nos impone la época en que vivimos. Se puede uno aislar en el misterio del bosque alemán, sin más consejero que el médico del sanatorio ni más amigo que el manantial curativo; pero también pueden colmarse todas las apetencias del cuerpo y del espíritu, viviendo con arreglo a los gustos de la cultura más refinada. Goza de renombre universal la elegancia de los sanatorios y balnearios mundanos de Alemania. En los grandes balnearios de moda sanatorios y balnearios mundanos de Alemania procurado la sanación artística que el bañista encuentre cuanto pueda apetecer, hermanándose la más exquisita elegancia con la comodidad del propio hogar. Quizás no se haya logrado en ninguna parte del mundo acoplar ambas cualidades en forma tan completa como en algunas estaciones médicas alemanas, donde se han mezclado en forma inimitable las costumbres tradicionales burguesas con los más refinados detalles impuestos por la moda universal. En los balnearios de lujo triunfan las toilettes de los grandes modistos, bailan los elegantes al compás de excelentes jazz-bands y el ruido se regala con las últimas creaciones musicales.

Esta especial atención con que se cultiva la buena música constituye una característica peculiar a los sanatorios y balnearios alemanes. Pero no sólo se satisface al melómano: quienes gusten del teatro podrán disfrutar de programas variados. Una experta dirección artística procura a los visitantes representaciones extraordinarias que constituyen verdaderos acontecimientos en la vida artística alemana e internacional.

Pero, aparte de los placeres del reposo y de la vida campestre o del bullicio mun-

dano, que se ofrecen a los gustos individuales, el atractivo principal reside en las instalaciones terapéuticas. En este sentido han surgido establecimientos modelo de la colaboración de los médicos, arquitectos e ingenieros alemanes. Cualquiera que sea el agente curativo—manantiales ferruginosos, baños de lodo, olas del mar del Norte o del

Ausejo, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 1.405 habitantes.

### DIGNO DE ALABANZA

Es el acuerdo tomado por el Ayuntamiento de Oviedo, para la construcción de un parque infantil en el cual puedan jugar los niños con entera libertad, por estar cerrado y libres, por tanto, de peligros.

Además se designará personal especial



**HUMORISMO DEPORTIVO.**— Los redactores de «Heraldo de Madrid» que vienen a Zaragoza en el sexquiciclo «Espíritu Santo of Ventas» sorprendidos por Rodero cuando pedaleaban en dirección de Bubiaca

(Fotó Rodero)

Báltico—las instalaciones han sido montadas con la meticulosidad, a menudo comentada humorísticamente, pero tan necesaria aquí, de los hombres de ciencia y profesionales alemanes. Quien se confíe a los cuidados de un establecimiento médico alemán puede estar seguro de haber puesto su salud en buenas manos. Todo país ofrece peculiaridades en la instalación de sus balnearios y posee naturalmente el derecho a elogiarlas; la seriedad científica, unida a una higiene minuciosamente estudiada y a su perfecta adaptabilidad a las preferencias burguesas o mundanas, es característica para los sanatorios y balnearios alemanes, cuyas especiales condiciones atraen, cada día en mayor número, enfermos de todos los países y de todas las razas.

Dr. Franz SCHUMANN

## DE ENSEÑANZA

### DESTINOS VACANTES

Para su provisión por los cuatro primeros turnos de los establecidos en el vigente Estatuto del Magisterio, y a fin de que puedan ser solicitados durante los diez primeros días del próximo mes de septiembre, se anuncian para su provisión las siguientes escuelas:

Provincia de Huesca.—Fornillos, Ayuntamiento de Apies; escuela mixta para maestra, con 78 habitantes.

Pano, Ayuntamiento de Panillo; escuela mixta para maestro, con 63 habitantes.

Estiche de Cinca, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestra, con 399 habitantes.

Morillo de Sierra, Ayuntamiento de Foradada; escuela mixta para maestro, con 192 habitantes.

Salinas de Sin, Ayuntamiento de Sin y Salinas; escuela mixta para maestro, con 102 habitantes.

Castejón de Monegros, Ayuntamiento de Castejón; escuela unitaria para maestra, con 1.502 habitantes.

Anzánigo, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestro, con 303 habitantes.

Provincia de Logroño.—Ollami, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 655 habitantes.

Berceo.—Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestra, con 528 habitantes.

Zaldrenia, Ayuntamiento de Ezcaray; escuela mixta para maestro, con 133 habitantes.

Carbonera, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestra, con 113 habitantes.

para que esté al cuidado de los pequeños y pueda atenderlos en sus juegos.

¿No podría imitarse esta determinación en Zaragoza?

### LAS OPOSICIONES RESTRINGIDAS

Terminó el plazo de solicitud para tomar parte en estas oposiciones; ya están llegando al ministerio las relaciones de solicitantes y sus hojas de servicios; y cumplido uno de los trámites: el primero.

Llegamos ahora en cuenta los maestros de ambos sexos que han solicitado tomar parte de esta provincia y resulta que han solicitado tomar parte en las oposiciones restringidas, nada menos que el veinte por ciento de los maestros, y el once por ciento de las maestras.

Rebajando algo este porcentaje y teniendo en cuenta el número de maestros que integran el primer Escalafón, resulta que habrán solicitado tomar parte, aproximadamente, unos mil quinientos maestros y unas novecientas maestras, próximamente la mitad.

¿Es posible, con el número de plazas que han de cubrirse, que la más acrisolada justicia presida la elección? ¿No existirá un número bastante mayor de maestros «muy buenos», que el número de plazas a cubrir?

¿Podrá aquilatar el respetable y justo tribunal, que se nombre, las condiciones de cada opositor para que la selección sea realmente justa?

Difícil labor les espera a los jueces que se designen.

¿Cuándo se efectuarán estas oposiciones?

¿Cuánto durarán?

Es nuestro deseo que sufran los opositores el menor número de incomodidades posibles; que puedan ascender los agraciados durante el año actual y que no haya lamentaciones.

### DEL MERCADO

#### Lo que cuesta la vida en Zaragoza

Verduras.—Acelgas, 1 peseta fajo; borrajas, 1,50 idem idem; lechuga, roscadero, 2 pesetas; alcachofas, 0,40 ptas. docena; berenjenas, 0,60 idem; col de brumo, 2 idem idem; rabanetas, 0,20 docena; cebollas, 0,50 idem idem; patatas, de 0,23 a 0,25; judías verdes, de 0,45 a 0,60 kilo; pimientos, de 0,40 a 1 pesetas idem; tomates, 0,10.

Frutas.—Melocotón, de 0,70 a 1,10 pesetas kilo; pávias, 0,80; peras, de 0,40 a 1; manzanas, 0,40; ciruelas, de 0,30 a 0,60; moscatel, de 0,50 a 0,80; naranjas, 0,50; melones, de 0,10 a 1,50 uno; sandías, de 1 a

2,50 idem; plátanos, de 1,40 a 2 pesetas docena.

Aves.—Gallinas, de 7 a 9 pesetas una; pollos, de 6 a 8; palomas, 3; patos, a 6; conejos, de 4 a 8.

Caza.—Conejos, de 3 a 5 pesetas uno.

Pescados.—Merluza, de 3,50 a 4 pesetas kilo; pescadilla, a 2,50; pajeles, a 4; sardinas, a 2,60; cigalas, a 5; bacalao, a 3; congrio, a 5; salmonete, a 3; quisquillas, a 5; langosta, a 9; langostinos a 10; moluscos, a 2,50; calamares, a 10; escabeche bonito, a 6; idem inferior, a 5 pesetas kilo.

Carnes.—Carnero, de 3,40 a 3,80 pesetas kilo; ovejía, de 3,40 a 3,80; ternasco, de 5 a 6; cabrito, a 6; vaca, de 1,40 a 5; ternera, de 1,50 a 6,40; tocino fresco de 3 a 6; lomo, a 7; tocino salado, a 4; salchichas, a 4; manteca, a 3 pesetas kilo.

Huevos.—De la tierra, a 3 pesetas docena; serranos, a 2,50.

## Alfaro, la villa riojana, arde en fiestas

### LA NOVILLADA

Con media entrada, se celebró la novillada a cargo de los diestros Daniel Obón y Eduardo Gallardo.

Al salir las cuadrillas, el público ovacionó largamente a los lidiadores.

Obón lanzó a su primero superiormente, cosechando palmas abundantes.

Con la muleta hizo una labor sobria pero eficaz. Cuando cuadró el bicho, perfilándose bien, le dió muerte de media bien colocada.

Ovación prolongada, vuelta al ruedo y petición de oreja.

A su segundo, que mansurroneaba bastante, lo toreó bien de capa y con la muleta hizo una faena bastante aliñada.

Poco eficaz con el estoque, se deshizo de su contrario de dos pinchazos y una estocada. Fue aplaudido.

Gallardo, a su único novillo, lo toreó bien, siendo calurosamente aplaudido al dar unos lances apretados.

Con la flámula roja se lució dando buenos pases y dió fin a su excelente faena con media bien puesta que bastó.

Abundantes palmas y vuelta al ruedo.

Después se corrieron seis vaquillas que hicieron las delicias de los capitalistas, proporcionándoles abundantes revolcones.

Por la mañana hubo encierro que resultó muy animado, pero sin incidente alguno.

### EL REPARTO DE PREMIOS

Después en el Liceo, con asistencia del Ayuntamiento en pleno, tuvo lugar el solemne reparto de premios a los niños de las escuelas municipales.

### LA FIESTA DE POLVORA

Por la noche, en la plaza Mayor, ante enorme gentío, se quemó una variada colección de fuegos artificiales.

Las fiestas se desarrollan con gran brillantez y están animadísimas, concurriendo buen contingente de forasteros de todas las localidades inmediatas.—TEODORO MORENO.

### HISTORIA MENUDA

#### Pícaras telefonistas...

Desde algún tiempo parece que en Inglaterra se había desencadenado una verdadera furia de lenguaje insultante y poco correcto, en las transmisiones telefónicas.

No nos extraña. El inglés es un hombre flemático, pero la flema, por muy grande que sea, tiene un límite y muchas veces llega este límite muy pronto para el abonado a los teléfonos.

Las diversas medidas adoptadas para poner fin a la catarata de insultos y maldiciones que se escuchaban a cada paso y que hacían ruborizar hasta a lús alambres telegráficos, no dieron el menor resultado. Inglaterra entera clamaba contra las chicas del «Diga...» y del «Número...»—para luego no dar el número—y el clamor se traducía en palabras de grueso calibre.

Pero una telefonista de Glasgow parece haber inventado la forma de suprimir la andanada de insultos. No hace mucho un hombre pidió comunicación y como ésta tardara empezó a regalar los oídos de la telefonista con una colección de insultos y juramentos selectos. La telefonista, sin responder palabra, puso al abonado en comunicación con la comisaría más próxima y el oficial de guardia tuvo que aguantar la rociada.

Como consecuencia, el abonado perdió el teléfono y tuvo que pagar dos libras esterlinas de multa. Diputación de Huesca